第一萬零五百三十四號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. II. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥賓勞力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館與諸君仍當廣續研理除禮拜外日出一紙　請君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也兹更不惜工本從廣國采辦銅鉛鑄就各號香以待譔　各寶號刊印書籍單件暨有發兩各體活字及各式花邊守延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有台版印之大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士撰寫各體文字所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報價若其有稗當世之文章當即優為照刊於報香亦須無礙公衆之治安者乃敢刊登其有褒貶成文以及支離費解者概不登錄　諸君來札尚祈自諒更須寫真姓名里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年開報迄今已三十餘年向蒙南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時稱爲雛云但適逢羅未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸開要件漸多而本報亦隨時擴張將報張增爲三大近更設附張數版分載要聞邇者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已翕然改觀諸凡制度與軍兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多嬌然特出可傳之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道梗塞紙張缺乏售口紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報額所載字數忽[illegible]以諸　諸君無遺封菲下保獨親不勝感荷之至特此附佈

十枝包庄者　愛國　飛船　▲廿枝包庄者　雙孖　飛馬
▲五十枝碰庄者　嘉禾　四喜　長城　地球
▲一百枝盒庄者　馬車
△總發行所星架坡羅敏申律門牌第二十八號
△吉隆坡霹靂檳城均設分局　英荷印緬各屬概有代理
南洋兄弟烟草公司　駐叻總司理人簡英甫
民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

啓以湃水茶貼邊錐故不得已而逃來增價迫於時勢而然素荷　惠顧諸君所共諒悉以泂水精顧小號之貨亦從而順以調惠顧雅愛請讀將各貨價目臚列如后

一兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十五元
四兩二百八十包本號紅烟每箱沽五十五元
六兩二百包本號紅烟每箱五十八元
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十六元
二兩四百二十包本號陳花生烟每箱沽伍四十七元
八兩一百四十冠牌紅烟每箱沽二十二元
二兩五百六十包冠牌紅烟每箱二十二元
二兩四兩本號生切烟箱沽銀四十六元
二兩百六十包本號鶴標銀針茶每箱十三元
二兩一百六十六包本號鹿標包種茶每箱沽銀十元
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱廿六元
五斤庄廿四包本號馬耳茶一元七角半
四兩一百六十包本號荷蘭逸茶每箱十二元
八兩庄一百六十包薄荷逸茶每箱廿四元
一百斤放庄荷逸茶每箱廿六元
一斤庄頭等雲霧茶每包五角
二兩一百七十包頭等雲霧包種茶每箱六元
二角半
一百六十包有頭正六安茶骨每箱十一元半
一百四十包有頭正六安茶骨每箱十二元
二頭四頭三金錢塵自榨生油每担三十四元
八頭一十頭三金錢塵自榨油每担卅四元半

電話第八百三十九號
中華民國丁巳年元月初十日

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

啓者本班自開演以來向蒙　諸君獎譽因本班所演各幾新均來極新極美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不贊賞其妙兹本班又由歐洲寄到新戲多齣故將日戲本演當更備優觀者根界一新　諸君有興祈早　惠臨幸勿視作烟雲之過眼也

◉今日換新戲
◉頭場　七點四十分鐘開演
△蘭島嘩大畫五幕　△詼諧笑劇二幕
◉二場　九點十五分鐘開演
△銀行奇案　第七第八兩段共四幕
△灰色幽靈
△寰球畫報第卅三

一千九百一十七年二月一號
夏里嗎映戲班啓

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啓者本院新購到最奇最慘一齣是本年七月**天津水災**一事映及數省自來中國未有如此之浩劫也以及英法日俄租界**男婦老幼皆溺水中**及華政府派人賑濟諸員及街路水浸數尺可駛船來往以及各國之人賑濟食料種種慘情令人觀者心酸此災事皆影在其中乃係實跡定於本拜五日晚九點鐘起演諸君有興祈早惠臨便知祖國地方水災之大矣切勿錯過是望

一千九百一十七年十二月一號
小坡雅池影戲主人謹啓

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗羅綢緞土布毛巾線襪笠彩海味什貨自製醬料久切各商惠顧經卅餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等煙葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟朱廣元紅烟嘆味純香價廉味厚利便客商採辦倘蒙光顧格表歡迎

▲茶烟價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽三十九元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽卅九元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元
廣泰五斤庄馬耳茶
廣泰天字舊清逸茶
地字舊清逸茶
立字舊清逸茶
五十庄舊清逸茶
八兩八十庄清逸茶
四兩一百六庄清逸茶
八兩一百六庄銀針茶
五兩二百庄銀針茶
八兩一百四庄六安骨
八兩一百六庄六安骨
均照時價侯售

星加坡漆木街門牌二百二十三號
得祿風七百一十二號
廣泰朱親宸啓
丁巳年九月初五日
二月廿四日

丁巳年元月初十七日

▶和豐銀行有限公司廣告◀

THE HO HONG BANK, LIMITED

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

▷注意◁

本總行定·一千九百十八年然花里二號起

兼作往來賬項

本公司專作銀行各項營業及各埠匯兌　諸君光顧者請移玉到本行內接洽至各董事職員等均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百十七年亦不里二號拜一開辦臨將本公司地點資本及職員臚列于左

（甲）地點

本總行設在新嘉坡土庫街花園角綴萬香乘

電話一千零三十號

（子）分行

一在嗜六甲荷蘭街門牌一百五十五號

一在峇株吧轄呀囒依不鑑鑫街門牌十七號

一在蘇坡上螺萬街門牌七十七七十八至七十九號

（丑）代理處　香港和通號　廈門和濟號　上海種裕洋行　其餘各埠俟後洽定議再行宣佈

（乙）資本　本公司註冊股本八百萬元發出股本四百萬元已認定三百五十萬元

（丙）職員

主席　林君秉祥

董事兼總理　林君秉懋

董事議政局員　林君文慶

董事　李君俊源　徐君垂青　曾君江水　陳君潤獻　吳君泗濱　張君順圖　黃君亞四　林君推遷　陳君瑞和

總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百十七年十二月一號

和豐銀行有限公司啟事

本館啟事

啟者本館現欲聘請手民一名有欲就此職者請到本館面商可也

◆加增報費預告

自歐戰發生以來西洋貨物來者日稀而價值亦因之日漲其中尤以紙張爲甚較前計增數倍之多本館以報紙係社會上耳目之資故仍勉强支持寧稍受虧亦不敢增報價惟奈近來價尤昂極且覺日增不已前值一元之價者今則漲至七八元之多價值飛騰向所未有觀此發狀即使將來歐戰告終其價值亦必不易於平復況今叻中各種貨價均已加增即報紙一項無論中西亦皆增費獨本報仍守三十年之舊價雖屢將報費增擴亦未有多取分毫今因虧耗太甚故不能不從于加增議自陽歷明年正月一號起將此報費略加整將所定價目開列如左

全年報費十五元

半年報費八元

三个月報費四元二角

一个月報費一元五角

店前零沽每張八占

民國六年拾二月廿一日　本館謹啟

論說

論冬至停工之必要（續）

惺豐生

吾知此舉一出。聞者多不能平。曰。正月之朔。是爲元旦。歷代相沿。守而勿失。何得藉爲人事。且晦朔弦望。悉憑星度。日月合朔。乃定歲朝。今竟加以游移無定之品評。不亦謬於是非之正乎。曰。唯唯。否否。晦朔弦望。雖憑星度。**然祇可以定月之朔。不能越而定歲之初也。**何之朔日。雖云有定。**然何月不有朔。何朔可定爲元。**今人所以特於寅月行之者。實取習論行夏之時一語。不知天地闢人生三者。均可以爲歲首。故有三統之稱。如夏取建寅。以寅月朔爲元旦。是取人生於寅之義也。殷取建丑。以丑月之朔爲元旦。是取地闢於丑之義也。周取建子。以子月之朔爲元旦。是取天開於子之義也。然則孰爲歲首。因人而定。**無論天統地統人統。任擇行之。**更如暴秦之不學無術。以三代建歲。均遜早一月。於是亦仿其例。定建亥爲歲首。觀秦石刻可據。漢初仍承其弊。國事定後。乃一律改從夏時之制。由是觀之。則以何月爲歲首。尚無一定不移之理法。至於近日改行陽曆。更無象數之可言。**惟冬至則確係一歲之首。根於天道。見於星躔。有非人事所能移易者。**故以冬至爲歲首。非余一家之說。凡關天星曆律象緯等學。莫不皆然。如謂歲首理合停工。**則冬至日之宜停。**蓋有萬不可避之理也。

吾又試進一步而爲之說曰。即關一歲之首。亦有何停工之必要。不過近人。借其日以爲燕樂之私耳。則屆之日。不然。一歲之中。所有節日。應停與否。係屬另一問題。**但此冬至之辰。實有萬不能不停之理在。**古聖王以順時爲治。而是日停工之訓。垂之已數千餘年。大易之復卦有曰。雷在地中復。**先王以至日閉關。商旅不行。后不省方。注曰。安靜以養微陽也。**此數言者。乃大易之明訓。因是日爲一陽來復。故不宜於辦事。宜靜以養之。停工之據。莫大於此。乃猶有以爲不應停者。其義何居。如謂古之與今。爲時既異。事勢自不相同。在古則宜停者。往往在今則否。若然者。則吾又以今事證之。自民國成立以來。已一律改行陽曆。**惟陰曆之大節。爲舉國所遵從者。則亦不能盡廢。**故定之爲四節。如舊曆之元旦則爲春節。端午則爲夏節。中秋則爲秋節。**與冬至之爲冬節者。一體停工紀念。舉國實行。**況冬至一節。正關陽曆。與端午中秋等節不同。故以陰曆衡之。則每年皆無定期。然以陽曆計之。**則皆在於十二月廿二日之間。**或有延至廿三日者。然亦祇有小數。究以廿二日爲普通。**然則奉行陽曆之人。正宜視冬節爲特重。**停工之舉。夫又何嫌何疑哉。以上種種理由。均屬冬至宜於停工之確據。祇以人多未明斯義。故舉此以告恃平人及某君。并以告世之一般與其同意者。完

戰務◆◆電報

○○昨日基督聖節

△無——專——電

○澳門煙碼餉額之鉅

△年六百萬

△前此未聞

刻接香港訪員來函。言澳門是屆烟碼。謀承充專賣者共十九票。出銀最少者二百四十四萬四千零四十元。最多者每年出餉銀六百六十七萬六千元。卒爲泰成公司所得。

譯者按澳門煙餉。前屆每年只納銀一百萬元。是屆增至六倍。殊屬駭人聞聽。且鴉片爲必受淘汰之物。人皆盼望其早絕根株。彼承餉者。又何必向險中求利若是之□乎。　伯麻註

本坡

◉滇軍攻閩之出發情形

頃接羊城訪函云。昨十二號爲滇軍實行出發之期。是早七時。陸軍第一師軍樂隊旗軍三八團。均往列隊歡送。八時非會并以紅綢紗製就旗幟兩面。文曰共和保障。民國干城。及恭祝滇軍征閩奏凱等字。而旅粵閩人。亦倡振興江天兩艦舫泊天字碼頭餞行。船上高豎旗幟。大書海陸軍援閩捷戰。旅粵閩人歡祝。九時征閩總司令李烈鈞。第四師師長方聲濤。參謀總長成桃。征閩第二軍司令林虎等。即齊集天字碼頭。先由第四師部備辦洋酒等物。爲餞別之需。未幾第八旅長伍毓瑞。身衣戎服。統率三十九團獨立營。沿途燃放竹炮。由海珠乘馬而至。其時鼓樂喧天。觀者塞途。李烈鈞非常會議員等。即以洋酒與伍旅長餞別。餞畢。遂大呼三聲殺賊。伍旅長旋赴定安兵艦。各團體即將恭祝品物及旗幟等。親送至艦。伍氏揖謝。始行啟程。各軍即舉槍示敬。鼓樂齊鳴。竹炮之聲。不絕于耳。十時駐紮南海學宮之三十四團。由歸德門直出長堤。馳赴天字碼頭。軍容極形整肅。排列永漢馬路。餞別如前狀。李烈鈞及各高級軍官步行巡視一番。旋由李演說。其大意謂此次誓師討逆。爲我軍人之天職。願各將士和衷共濟。努力爲之云云。繼由方聲濤演說。大意略同。旋大呼民國萬歲。始各分乘民船十八艘。逕由安南永福西山安瀾平江等艦拖帶赴廣海。軍艦及廣利兩輪出發。又聞方聲濤。現特十一月十二月兩期月餉日間領齊。即行親督後隊馳往矣。

◉熱心好學之可嘉

黃璦瑤君。爲天一局東。即道南學校董事。平日熱心公益。凡諸善舉。無不竭力提倡。此次籌辦天津水災。黃君尤爲出力。其哲嗣黃榮德。在崇文學校肄業。年纔十一。當開會之第一日。甫入會場。即出其平日節用儲金百元。購買臨時新聞一紙。小子即能知文向義。更爲難得。非得家庭學校良好教育。曷克臻此。茲又聞黃璦瑤君。特備金磅八磅。加獎各項比賽得頭名之運動員。一五族競走。崇文學校。頭名鄭紹庭。得獎金磅一磅。一五十碼賽跑。頭名崇正學校。陳登茂。得獎金磅一磅。一百碼賽跑。頭名雕新學校。朱福來。得獎金磅一磅。一二百二十碼賽跑。頭名道南學校。吳□□。得獎金磅一磅。一算術競走。頭名啟發學校。□□俊。得獎金磅一磅。一傳旗競走。頭名養正學校。□□□。得獎金磅一磅。一武裝競走。頭

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO.,

Telephone No. 538. THE ARCADE, SINGAPORE.

新金山東方公司廣告

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉・牛乳餅(芝士) 牛油 罐頭牛乳 肉汁 盖丕 菓醬 罐頭生菓 麵粉 餅乾 黑蜜酒 白蜜酒 各色洋酒 三邊酒 [illegible]米片 苡米 餅食 釀腸 罐頭猪肉豆 蜜糖 糖水 菓子露 辟疫除蟲藥粉 [illegible]漆洋梘 洋毡 製樹乳片機器 等以便貫客採買 諸君光顧請移玉步到本坡來佛士布利士 亞杰門牌六十七號面議是荷

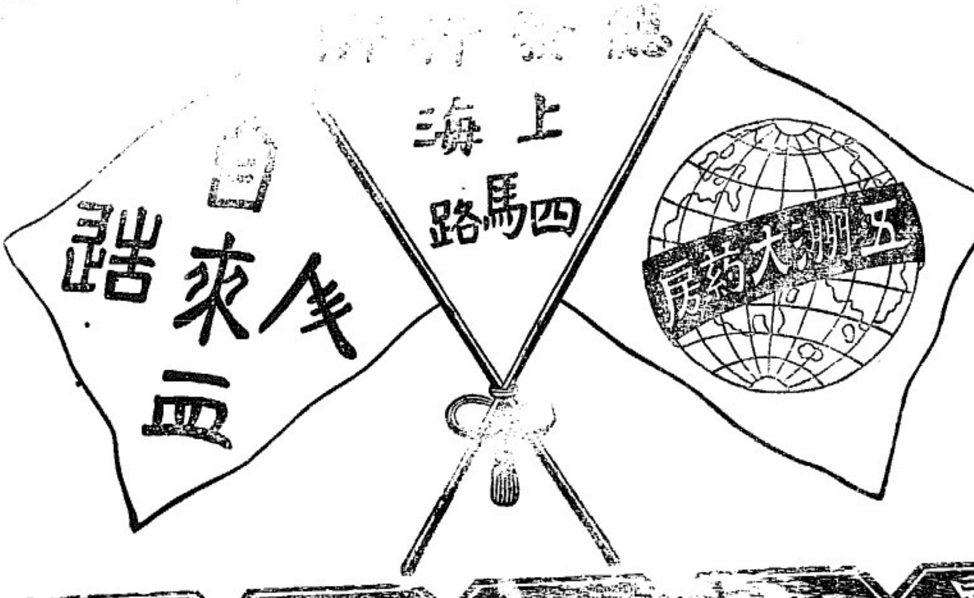
新金山東方公司啟

英一千九百十七年拾二月拾五號

△少年之人服士提倫斯酒之功用▽

此酒足以發生少年之氣血及腦力據某醫生來函謂余嘗勸少年氣血衰弱之人用士提倫斯之補血酒[illegible]功踰門稱斷者大不乏人於此益信士提倫斯酒功用之大也今將某少年之證驗錄出三月以前其氣血衰弱已極面色青白四肢無力胃口不開幾乎不起以余觀之此人必成虛勞之症遂急着其服士提倫斯補血酒不久諸恙便覺全愈矣抖謂此酒確有扶元之奇功余嘗勸咳嗽之人及肺家有感冒寒邪者病後失調〻與血虧之婦女軟弱之老人及小孩服士提倫斯之補血酒極易入口小孩亦樂爲食及并無發亂嘔瞞之患此酒經已暢消環球歷有二十餘年能復回元氣開胃益三脾擴充血脉之生機壯筋健骨寧神補腦稍有不適之處一經服然若此則豹頓忘矣若服之幾次保立見効 請君加欲購買請往西藥房便可得原庄之貨矣

英一千九百一十七年四月二號



(價目) 大罇二元四角 小罇一元四角

分處

金保會豐商號
太平會豐商店
三孖冷五洲藥房
棉蘭中法藥房
暹邏中法藥房
馬六甲安樂藥局
泗水三昌公司
吉隆坡五洲分藥
泗水中華公司
坤甸南安客棧
庇能中法藥房

謹

丁巳年正月初十日

星架坡 會豐商店 大馬路

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(Incorporated in the U.S.A.)
◀ 萬國銀行廣告 ▶
在英國註册
本行在島約註册實備資本英金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓盈餘款英金三百二十五萬圓伸叻銀五百八十萬圓未經分派之溢利英金一百三十四萬八千元伸叻銀二百四十萬零七千圓總行設在島約和路街五十五號倫敦分行設在單什士極三十六號其餘孟米 架喇吉打 廣洲 信務 個鄉 漢口 香港 神戶 小呂宋 勿爹崙 坡拿馬 北京 帝儀鄰地 舊金山 上海 天津 橫濱 星架坡等埠均設有支行
本行與島約國家銀行有密切聯絡故能滙駁行在下列各埠之支行事務 Bahia Buenos Aires, Genoa, Havana, Montevideo Pernambuco, Rio de Janeiro, Santiago de Cuba Santos, ... and Valparaiso.
本行新理一切外埠滙兌儲蓄等事茲將存項息期列如下
來往日息二厘算
十二月期息四厘半算
定期存貯利息面議
如貴客辦理出入口貨欲與英國殷實莊號往來者請諭本行便知
英一千九百十七年六月一號　本坡萬國銀行司理人勞氏謹白

諸君注意　壽世良藥
亞丁力架　補身小丸
華芝加林　外科藥油
達痛必止　請購試之
諸君抜等署耗小發便能使抜等十分康健
本店爲在中國最大之印度藥房
諸君　諸君抜等亦曾聞亞丁力架藥房乎
此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人發行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百暨最精良技師亞丁力架丸之名譽久已成爲印度緬甸西冷及南洋羣島等處之居民家庭常需月中消耗之廣以數千計○世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者間有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不起寔可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此症之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病擔保不誤也
藥丸每樽六角　藥油每樽三元
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿務士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛藥房當面商洽可也
ATANK NIGRAH PHARMACY
No. 79, Bras Basah Road.
英一千九百一十七年二月九號

次鳴氏家庭保坤丹
婦人經病一端於生育最關緊要不善療治後患無窮本主人研究此丹補而不燥有參贊造化之奇功濟弱扶危之偉力舉凡婦人諸般毛病有阻碍於孕育者先服一瓶自然濁血疏通精神活潑再服則新血叢生胃口增進弄璋弄瓦可爲預賀且分娩後連服數瓶去瘀生新調元補氣誠婦科必需之聖藥也

主治
婦人氣血虛少久不受孕
經來或多或少或遲或早
經來四肢麻痺發熱頭痛
經來或黯或稀或紫或赤
經來腰痠肚痛腰痛頭刺
經來日久不消狂言譫語
經來一月數次多少不一
經來前後肚痛大便閉結
經血大崩血流刺痛不止
經血逆行口鼻流出瘀血
經久不行腹脹結帶有塊
赤帶白帶白淫
產後大便下血
產後小便頻澀
產後瘀血未消
產後失血過多
產後氣逆心痛
產後肚痛身熱
產後頭眩腹痛
產後企頭暗痾
產後虛痞氣勞
產後脚軟困倦

石叻 庇能 怡保 會豐商店

分售處
金保埠會豐商店
太平埠會豐商店
芙蓉埠中法藥房
三孖冷五洲藥房
佃水埠中華公司
佃水埠三昌公司
馬六甲安樂藥房
吉隆坡五洲藥房
坤甸埠南安棧 啟
丁巳年八月二十日

狗頭標烏蜜酒
DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS
READ BROTHERS LTD LONDON　THE DOGS HEAD BOTTLING
WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN
DOG'S HEAD GUINNESS
THE STOUT YOU'RE USED TO
NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE.
REFUSE IMITATIONS.
DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS
此等項上烏蜜酒各酒店均有沽
以便諸君購用
新嘉坡總代理人　吉寧實得力　門牌十三號　歸興公司
英一千九百一十七年二月一號

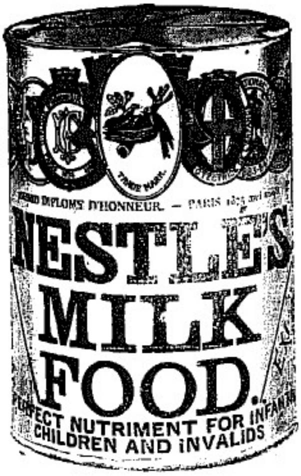
林和昌

敬啟者亞沙希太陽標蜜酒造在名都賽會得一等獎賞并於一千九百一十五年在舊金山大會得英一等之於東方則以此標之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於叻坡各井當和便在叻坡各街均有商店沽買外本號尚尤快捷無比
君有欲購保或外埠委託者請即通信敝號或玉趾面商爲盼
丁巳年正月初十日
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌一百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之參水
啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水質異常清潔曾經大醫生試驗并蒙賞給證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣
發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號
Singapore Hot Springs Ltd.
英一千九百一十七年十二月十四號
熱泉有限公司謹啟

小孩及病人所食之粉料

每罐價銀九角半



每罐價銀九角半

尾纖呂粉食之身體可合强健

牛乳

每罐價銀四角

每罐價銀二角四占

各處均可採買

此物三方　共有四款　每包價　六角五占　二角六占　一角八占　及七占

典京之尾纖呂及英勞瑞士牛乳公司謹啓

寫字樓設在新嘉坡及各處

Lambert & Butler's

"GARRICK."　"FRONTIER."

加力烟絲

佛耶烟絲

吸的煙者

SMOKING MIXTURES.

此兩種烟絲乃以極純淨之烟草製成惟純淨故無碍于衛生當用烟管吸食時口覺清涼絕不燒炙舌頭苟欲得良好之烟絲當以此爲第一矣每罐四安士各處均有代售

英一千九百一十七年六月一號

請用波典司鷹標無匹之牛奶

爲嬰孩與兒童

最上品之食糧

但買牛奶時請向店家說明鷹標牛奶因各處舖店皆有發售

英一千九百一十七年四月十一號

寮傍占巴士本坡

理代人公利洋行

屈臣氏虎嘜良藥

◎除痰補肺汁◎

肺部處於最高呼吸氣以養氣而融和血液使之運行週身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽爲小恙久而不治或治不如法則咆哮喘嗽塞氣閉靡病迭生勢甚劇烈 汁北痰止咳潤肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不勞內傷吐血咳嗽肺痿聲嘶風寒咳逆遠年痰飲哮喘氣促倉逆難臥及哮痛痰喘等症依法用之藥力所至即見氣順咳止痰消肺胃肺氣健旺伏痰增進淘除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

▲服法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲每次服半茶匙十一歲至十五歲每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖勸然後斟出可也服至全愈爲止切勿間斷無不奏效如神每樽銀六角

散毒明珠 此丸專治白濁黃淋血淋砂淋尿管刺痛小便不通男婦花柳各症服此約丸別症不發旬日全愈 每瓶七角半

虎嘜註冊別人不得冒效

[illegible]

人之強弱雖由稟賦不同然能轉弱爲強富顯金丹之補助有先天不足遂致異元虧損因此而乏子嗣因此而體氣衰弱者不可不急救治之若失於調治則腎本日虧恐反促壽算矣然救治之藥惟有醫生發明固本片蓋此種藥片經著名醫生發經研究始得製煉而成其性極和平不燥不烈乃專治及腎元虧損等症確是卓著靈驗其效如神倘連服一星期則元陽充足而腎固精強如能常服可以益壽延年翼乃醫世之金丹求嗣強種之靈藥也○近有奸商罔心射利以僞亂真尤復大冒惑衆誤世欺人凡欲購服固本片者須認明屈臣氏虎嘜兼發固本片乃是正貨勿爲奸商僞藥所誤也 定價每樽一元五角 每打十五元

總發行香港屈臣氏大藥房 代理星架坡衛安公司

善堂 驗名眼 光眼散

粵東老醫生

此丸專治虛實眼熱風火眼痛迎風流淚畏日羞明小兒疳積攻目人多（目旁）多淚或症延日久起翳起膜及一切眼患按症內服此取效如神則外點本堂珠光退翳有膜無膜則外點珠光明 眼散內外並治立奏奇效 眼科丸銀一元 眼散二角

保安喉症丹

此丹專治喉科各症凡雙單蛾○喉閉○纏喉○喉癬○等症風○喉痹○上腭○內等症用此丹吹入○內能出痰涎自然消止異常靈驗縱危險之症可保平安屢驗屢驗用法以紙捲筒將丹吹入○內流涎即愈夜後忌用火服○代喉 每銀五角

本公司在大馬路門牌五十四號

本公司自辦原莊
西藏紅花油
超等香茅油
正色白樹油
清花玉桂油
西湖蓮藕粉

（分售處）
庇能衛安公司
坤甸和南公司
英芬利華公司
吉隆坡廣衛安
爲六印直遠堂
宋卡華裕公司
太平阜生堂生

總代理 石叻衛安公司

分局在吡叻新街門牌六十五號

日恆紅煙廣告

本埠

正日恆八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
日恆四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
日恆二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀五十六元
恒一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十八元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀二十五元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀三十五元

寄往別埠由丹吞己書坐價以

正日恆八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恆四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恆二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀五十元
日恆一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十五元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元

民國六年陰歷元月初十日 新嘉坡珠碣右單邊街門牌十二號日恆啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

本公司現有各種夾米里革籐機油出售取價極廉此佈
一千九百十七年四月十九號
亞細亞火油有限公司啟

葉家濟神效脚氣散

[illegible]

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恆號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散每兩五角
珠珀搽疳散每兩五角
小兒疳積散每瓶二角
喉科活命散每樽一元
天土瘰癧丸每瓶一元半
自辦香茅油白樹油發行
花醉至善丸每樽二角
霍亂肚痛散每樽
還魂止痛散每樽
蛇保安油每樽
白濁化濁丸每樽

分售處
[illegible]

丁巳年元月初十日
No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻單邊街日恆號

福建

△艦隊紛集

自眞電宇歸向中央。會合閩軍分路進攻惠州之說漠傳到。海軍各艦隊。即分集於厦口。又建康砲艦與通濟巡船。復由洋次展輪入港。仍停泊猴嶼邊。至原有之楚同。則升火鼓輪。於建康宿艦後出口。聞係欲赴省垣云。

△全軍來閩

據滬上消息云。第十六旅旅長馮玉祥。率兵南下。由滬往閩。茲悉馮玉祥所統之軍。係混成第十六旅。全軍計有步兵一團。共三營。騎兵一營。砲兵一營。工程兵二連。輜重兵一連。機關鎗隊二連。原駐北京南廊坊。此次奉令開差。係因駐紮福州之混成第十三旅旅長臧致平。奉令率師援粵。業已拔隊。開至汕頭。閩省兵力單薄。故由中央命令馮旅長。率帶所部入閩填防。馮旅長遵即督兵南下。於日前抵寧。換乘火車。十四號晨。即抵吳淞。其未到滬時。盧護軍使會接馮旅長於行次來一電。謂該軍至淞後。即須雇船候軍來滬。因攜有軍裝經過租界。諸多不便。故由水道載運。）暫駐數日。俟有商輪。當即赴閩。請爲代擇駐宿軍營等因。盧護軍使。當即飭令三十七團第二營。在浦東沿浦灘一帶。代覓營屋。以備暫時住宿。並着妥爲照料云。

△紛紛參

自勸學所提倡本縣各小學校互相參觀。以收觀摩之獎而後。各校即早有預備。其辦法係招集數校。每校推一人或二人。共組團員。各自分途出發。在城之校。計晉初四日。有縣立第一小學及府學內南門樓北門樓打錫巷各校員一團。出發往石碼石角東各處。初六日則有縣立第二小學。及岳東嶺東各校員一團。繼之出發。至石碼華小學五校。已決議共組一團。不久來城參觀矣。

△告訴勸索

惠安縣民人張雲章。日前具呈督長。訴縣署徐慕基勒索各節。並吸鴉片情由。奉批云。呈悉所控徐慕基勒索各節。如果屬實。應由被害者據實陳訴。嗣後來呈務須遵章黏貼印花一角。並邀舖保親身來署投遞。否則槪不受理此批。

△行將選舉

福建自督軍獨立時。省議會幾同虛設。嗣經國會解散。省議會亦即消滅。近得省友來函。謂省中大吏。旣擬定新歷年底。即欲趕辦選舉事宜。各縣全時着手調查選舉。每縣選舉費。按一千報消。厦門當局。聞亦接到此項公文。但開辦日期。尙未見其宣布。大約當亦不久云。

△戎其那▽

治愈花柳病之証據

陳先生大鑒　弟患花柳症歷有年矣是時一舉手即覺脊骨酸痛困苦異常後蒙友人勸以試用戎其那藥水弟遂購了一大樽服了半罇之後其痛爽然若失弟以最短時期而得舉動如常實先生戎其那藥水之賜用特修函鳴謝且爲朋友遍告焉

此藥水現已製成甜味服用較易然其藥性從未更變也

價目每樽

二安士庄四角　三安士庄六角
四安士庄八角　八安　庄一元五角
一派庄二元五角　一磅庄五元

總寫字樓在星加坡來佛占巴士批發零沽均從辦便

寄售

電話一千三百〇六號

星加坡七州府巫來由柔佛　粉越網咯荷蘭各藥房均有

怡保直落安申總代理阿爺非呂西藥房

Oldfield's Dispensaries, Ltd.

Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房

Federal Dispensary, Ltd.

Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人兼威禮賢里及吉打代理人林福山萬檳城英檳實得力門牌二十號

霹靂閩九州府及黎宜里三美弄唯一代理人李實並國和藥房英晉藥房

馬六甲唯一代理人陳士蔭公司

英一千九百十七年六月廿八號

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客需近日新到大香嘉拔淘蜜酒及望美牌箱頭此箱頭專爲裝載樹乳之用此佈

本坡來佛丕利士亞國門牌五十號及五十二號

Holland-Straits Trading Co., Ltd.

(Incorporated in Holland.)

英一千九百一十七年三月一號

和蘭士蝶列地例令有限公司謹啓

大和公司各欵精美食品出售

敬者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬蠔蛤海物醉菓醬菓零類一切俱全并有金線猴雞丹山西拿著名之食　水根　甲種　及漆料　粉料　日本頂上白米等類甚多以待　諸君購用凡本公司所售品物不特講究之精香味之美并能於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大宗零買一律歡迎　諸君賜顧請　移玉至本坡勞綿申律門牌二十五號本公司內面商便安特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號

大和公司謹啟

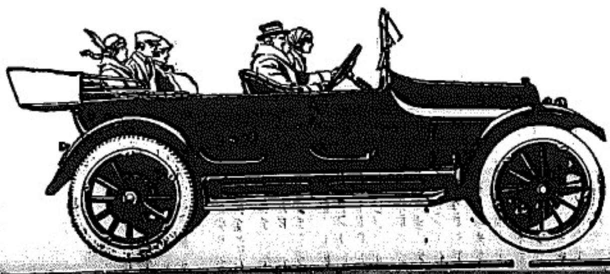
啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式英國上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式英國電車者請到本公司面議應不至誤候等　諸君勿往賃沒准之電車行遊請到本公司賃上等新式英國電車可也

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.

(Next to Wearne Brothers, Ltd.)

士的力士電車公司



注意注意新到華麗車可乘五人或七人日夜常有租賃

電話一千二百三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

此圖乃特治瘧熱藥丸之標識凡各藥房均有發售目今英國政府常常有用此丸以治熱之症無不立驗購而用之　諸君便能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

牙宜叙公司謹啟

商標廣告

注意 注意

敬者暹羅國網繫境內隆興棧火礱所出之青龍標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓圓勻色澤又極深鮮而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精嚴選剔以期無負　諸君之雅愛特

將青龍商標向當地政府註册登明兼報俾衆週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘　諸君子得知其作僞所在前來報明引證亦必不吝重酹合併聲明各宜自諒特此預白

丁巳年十月初七日

暹京網略　隆興棧火礱　盧紹江　盧曉川　謹啟

士蘭生秘製內服聖藥

六零六

花柳審門 有清血解 毒之能 [illegible]
（價目）每樽大洋一元七角 半打每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房購買代辦更較妥穩

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健腦增元保腎 [illegible] 立見奇效 定價大瓶一元小瓶 [illegible] 大瓶大洋一元七角 小瓶大洋一元

本外埠各大藥房均有發售 總行設上海石路中四馬路口太和大藥房（電話四九二一）

大英一千九百一十七年十月二號

廣東鳳城民良藥

秘製 種子丸

此丸尚治男界腎經受病凡先天不足後天失調及房勞過度醉飽失宜慾房勞形心思過度老人精力不足脚軟腰痛夜尿夢遺一切腎經[illegible]各症速服此丸即能長精神強身體[illegible]嗣多男延年益壽可操券而待也　每樽價銀二元

調經 月信丹

婦科百病多屬於血海乾枯子宮虛冷月經不調經期前後腹痛等症均難受孕此其大患也本藥所製此月信丹尚治婦女經前經後三等肚痛經期不準或多或少或久或暫或淡或紫閉不通血山崩漏血癥氣滯四肢困倦精神少短頭昏眼花面黃骨瘦骨蒸潮熱心嘈胸滿久咳吐痰傷胎小產老婦生產過多諸虛百損均能奏效如神若無病服之調經種子誠女界之至寶也　每樽價銀一元

花柳 搜毒丸

此丸特選上品藥料配製煉尚能治一切花柳之症無論新舊楊梅疔瘡每日服三次每服五粒用綠豆水送下去濁其毒永無復發之患或見腸胃熱滯兼服本藥房之清毒丸使其毒由大便順出則立奏奇功　每瓶定價二元半

神效 痢症散

痢症爲大症也初起甚微不過肚痛積滯裏急後重日久變成腸胃不食口噤則其症危矣究其原因或由飲食不節或由[illegible]時[illegible]四時不正之氣等症至此宜服此散[illegible]各等[illegible]症並[illegible]效[illegible]　每樽價銀四角

總代理　叻　石

衛安公司

總代理

衛安

夫人身體之强弱全賴胃力之強弱胃力强則飲食其宜身體日强胃力弱則飲食日減身體日衰[illegible]

定價大樽每打二十元 每樽二元 小樽每打十二元 每樽一元二角半

吉隆坡廣生衛生堂　太平埠生生安　坤甸利南公司　英蓉和華公司　宋卡華峰公司　昌六甲榕盛號　謹啟

丁巳年四月十六日

一條 止痛白濁丸

[illegible]

花柳骨痛水

由風濕火濕脚濕毒氣[illegible]不救以致時起時發[illegible]

香港中環

東雄註冊　張大鵬肖像

商標爲記

張大鵬

此膠[illegible]性和味甘[illegible]口無[illegible]無[illegible]苦[illegible]

扶元排毒膠

柳傳染內毒鬱結未清出內解毒已發者見一症或數症服之必見效[illegible]
▲專治內外[illegible] ▲專治[illegible]
[illegible] 每盒十元

丁巳年十一月拾三日叻報館刊

滙票行情

足金	每磅易	八十圓
足銀	每安士	四十三個弁士
金盾	每個	十圓二
印度盾	壹百圓兌	一百七十盾
爪亞盾	壹百圓兌	一百三十八盾
墨銀	每百銀	六十伍圓

銀行兌出行情

香港	每百圓貼入	二十九圓
廈門	足銀每百圓貼入	三十圓一二五
	諸銀每百圓貼入	無買賣
暹羅	每百銖值叻銀	六十五圓八七五
安南	每百圓貼入	二十七圓七五
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百十一圓二伍
日本	每百圓值日本銀	一百零八圓
加勝吧	每百圓值	一百二十七盾
泗里末	每百圓值	一百二十七盾
三吧壠	每百圓值	一百二十七盾
孟買	每百圓值	一百六十盾
加里吉打	每百圓值	一百六十盾
仰光	每百圓值	一百六十盾
上海	每百圓值	五十二兩五

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百圓貼入	二十四圓
廈門	每百圓貼入	二十四圓
暹羅	每百銖值	六十四圓七五
安南	每百圓值	十六圓
小呂宋	每百圓值呂宋銀	一百一十伍圓
日本	每百圓值	一百十三圓
加勝吧	每百圓值	百三十四盾
泗里末	每百圓值	百三十四盾
三吧壠	每百圓值	百三十四盾
孟買	每百圓值	一百六十四盾
仰光	每百圓值	一百六十四盾
加里吉打	每百圓值	一百六十四盾
上海	每百圓值	五十五兩

△◉本日貨價行情

本坡甘蜜	十八圓五
沙撈越白椒	四十二圓五
本坡碩莪粉	三圓九五
沙撈越碩莪粉	三圓九五
斯毆荳蔻花	五十五圓
荳蔻八十庄	四十八圓
暹羅紫梗	三十五毫
碎甘蜜	廿三圓
山打根椰干	六圓五
倫敦碩裝五	十九圓三
仲光一號白米	二百十五圓
暹羅一號白米	三百九十圓
吧勝蘿蔔片一	百十四圓
吧勝無蘿片一	百零七圓
總拱出七十五數	
鑾島椒	三十一圓五
文嶼白椒	四十五圓
又中等	三圓九
又中等	三圓九
暗杯邦荳蔻花	五十二圓
又一百十一庄	四十圓
成北四方甘蜜	廿五圓半
哥冷錫勞椰干	六圓六
峇蘆椰干	六圓五
沙撈越兒鹽冬	八圓
又二號白米	二百十二圓
又三號白米	三百七十元
至一百二十圓	
至一百十三圓	
一百三十九圓半	

各埠輪船入口

船名		由	到	代理
福美	輪船	峇株巴轄	十四到	信盛號
廣利	輪船	由暹羅	十四到	祥和號
仲盛	輪船	三寶壠	十四到	協榮捷
班牙	輪船	麻六甲	十四到	實得力洋行
勝年	輪船	由關丹	十四到	實得力洋行
福順美	輪船	峇株巴轄	十四到	和發公司
福榮源	輪船	加勝巴	十四到	協榮茂
新利	輪船	由網咯	十五到	祥和號
萬昌美	輪船	由善丹	十五到	張順美
外里亞那	輪船	由安南	十五到	法國公司
吉龍	輪船	吉礁港口	十六到	實得力洋行
棉得沙	輪船	由關棉	十六到	棉示必洋行
萬和順	輪船	由坤甸	十六到	同發公司
萬保源	輪船	由水泗	十六到	協榮茂
勿里士明	輪船	由暹羅	十六到	鳴順盛
兩而寧士	輪船	由三碣	十六到	藍且弟利士
丕里茂	輪船	由詩瑪	十七到	張順美
士左丁	輪船	實打迦	十七到	藍且弟利士
南卑尤士	輪船	加勝巴	十八到	藍且弟利士
豐盛	輪船 往檳榔嶼	由汕頭	十九到	和豐公司

輪船出口

◉十一月十四日禮拜四輪船出口

船名		時	往	代理
豐發	輪船	上午八點	孚羅匠宜	和利號
孟舶士角	輪船 井里汶 望加錫	上午八點 三寶壠 各埠	加勝巴 泗水	藍且弟利士
沙冷亦	輪船	上午八點半	吉里汶	棉示必洋行
福呎	輪船	上午八點半	往龜咯	萬利安公司
倫里那	輪船	上午九點	往龜咯	藍且弟利士
新基	輪船 班年	上午九點半 丹戎峇厘	往三務 棉蘭	藍且弟利士
新里巴丹那	輪船	午十二點半	麻六甲	安
慶生	輪船	午十二點半	麻六甲	榮豐號
海南	輪船 麻六呷	下午一點半	往麻坡	順局公司
	輪船 仲光	下午二點半	檳榔嶼	開行
喜美	輪船 吉礁港口	下午二點半	坡德申	實得力洋行
加呷	輪船 坡	下午三點	麻六甲	實得力洋行

◉十一月十五日禮拜五輪船出口

船名		時	往	代理
赤隆	輪船	下午二點半	峇株巴轄	利豐號
堅打	輪船	下午二點半	吉礁港口	實得力洋行
加立蘇	輪船 安順	下午二點半	坡德申	實得力洋行
端殿	輪船 吉礁港口	下午三點	孚羅峇茂	萬利安公司
厘娘士	輪船 孚羅武嶗	下午三點	往泗水 哥踏峇督	藍且弟利士
緝里衛	輪船 馬辰 峇力吧班	實打迦 各埠 下午三點	麻六甲	實得力洋行
萬利源	輪船 麻坡	下午四點	哥踏丁宜	萬和公司

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最為有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此為最美最善之飲料

是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此樣之灰在於天下皆係本公司代理諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼

一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啟

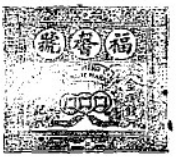
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

INCORPORATED IN JAPAN.

要聞

○浙東甯波宣布獨立情形

浙江駐甯波全軍。十一月二十六日午後四時。宣布獨立。主軍事者爲前浙都督蔣尊簋。及前浙軍參謀長周鳳岐。前民政長王文顯。甯波原駐兵一旅。現又添募退伍兵士三千餘人。已發給器械。擬稍事整頓。即聯合各路浙軍攻取杭州。當未發表以前。駐甯波浙軍第一師旅長葉煥華。宣台鎮守使顧乃斌。砲台司令張伯岐。團長劉變樞。與浙江旅滬諸民黨重要人物。時相接洽。并擬定獨立後進窺浙西。與西南攜手之方略。布置旣定。蔣氏乃先於三四日前赴甯主持一切。周氏則將他事布置停妥後。日昨赴甯。獨立宣布後。秩序絕未紊亂。市民不驚。楊善德聞甯波獨立。甚形恐慌。先是有人於二十四日以此消息告楊。楊不信。二十五日又連接兩起緊要報告。知事已確實。開緊急軍事秘密會議。調遣軍隊。同時並電滬護軍使盧永祥。迅派兵援助。據確訊。楊電駐嘉興之朱偉民旅長。調機關槍一連入省。乃朱部下以楊備調此一連。或有特別作用。竟決全部共二營開赴杭垣。臨乘車出發。楊乃急電調駐紮楓涇之北軍兩營。開赴嘉興填防。同時盧永祥派兵兩營由滬乘車開赴楓涇填防。北軍在滬杭龍華車站登車。舉動甚形倉皇。又據某方消息。楊已調嘉興駐軍□□營。乘南列車開往南星橋杭附近下車。又據消息。十一月廿六。浙省長齊耀珊與滬杭滬甬兩鐵路局長任傳榜。同乘車赴滬。行蹤秘密。是日甯波第三旅割斷電線。占據車站。截留客車。臨戰步兵一營開抵曹娥。進窺紹興。車業得報。開車事會議。決定派遣大隊於晚八時許渡江進攻。廿六日爲駐嘉浙軍第一師所屬一旅三營全部開紹。由嘉搭乘火車十二輛。隨帶步馬輜重及過山砲多尊。至南星站下車。即渡江轉赴曹娥禦敵。杭州自廿五日夜起。特別戒嚴。車站附近柵欄。八時許即停止交通。紹興吃緊。駐嘉第一旅將開赴禦敵。已動員。又浙紳徐定超公維持地方計。廿六日在杭州總商會集議。以紳商學界名義。電致甯波云。甯波總商會鑒。我國藝大政潮。浙省□安堵。實賴各長官維持之力。楊督軍蒞浙以來。地方秩序。安靖如常。正深慶幸。茲聞甬地有不靖之謠。並滋疑慮。務乞要求軍政各長官。互相維持。以定人心。並新電復。無任盼禱。杭紳商學界徐定超。亨頤樞松齡王錫榮等有。現聞甯波開來之軍隊。各攜縮地力。紹屬上虞相近火車站中間停止不進。杭州開去之軍隊。在西興地方錢塘江對岸蕭山縣屬暫行停紮。又聞奧政某旅長。外海某艦長。以私人名義函致省中某師長。詢奉約鑑羅含有勸楊善德退讓之意。



福源號
福馨紅烟

本號代理怡馨美術價廉味美。爲僑胞稱許現今鉛山**福馨**烟莊主人爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代售茲者遞帮到步㕑敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鉛山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴葛交貨價列

怡馨 大包一百 四十庄每箱 FYB三十一元
怡馨 細包五百六 十庄每箱 FY 卅一元
怡馨 細包二百八 十庄每箱 FYS十五元半
福馨 大包一百四 十庄每箱 FY□四十一元
福馨 細包五百六 十庄每箱 FYB四十一元
福馨 細包二百八 十庄每箱 FYV廿元半

本坡沽加稅餉每箱六元正

民國六年二月五號　　梧

谿木街二百十九
電話一四六八號

福源號勞子榮啟

東京海上保險有限公司
Tokio Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan).
資備貧本一千五百萬日元　已收股銀三百七十五萬元
日本火災保險有限公司
Nippon Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
資備資本銀三百萬日元　已收股銀七十五萬日元
明治火災保險有限公司
Meiji Fire Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Japan.)
資備資本一百萬日元　已收股銀五十萬日元
以上三公司受保洋面水險舖輪世界各埠均可受保及保火險兵險等價格克己退顧　諸君幸垂意焉

石叻總代理三井洋行
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd. (Incorporated in Japan.) Agents, Singapore

一千九百一十七年九月十號　　執

（名不虛傳）

▲凡有患眼疾注意▲

先生吓喃嘓之子吓喃嘓嚄嘓實得力坡十有五年精究眼□□□□科今願得其救矣若犯眼症之疾或患痛或紅根或白翳至及目其者皆立治愈不用刀割免防觸苦不遑抹藥數天便□□切效如有光明如常非余跨言自前治愈華人洋人及各色人等不可勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之雅敬也至及癀症之疾余亦敢爲光手世上無雙亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈且係用藥之精亦乃先生醫法之能也僉君欲有犯其疾者不防參至敝局詳問余必數經包醫全愈今藥亦大減價饒者斷起不取藥金此爲先生修世之德也

即皇家山脚門牌二十四號　　零一號余新加

凡七州府三州府及爪亞群島一切之人有眼疾皆係此治愈也

丁巳年七月初一日　本局主人謹啟

廣恒紅烟

◉紅烟減價
即日起在本埠沽出價列

廣恒紅烟每箱沽銀六十六元
大包每箱壹百四十庄
細包每箱五百六十庄

恒棧紅烟每箱沽銀三十七元
大包每箱壹百四十庄
小包每箱五百六十庄

廣祥生紅烟每箱沽銀三十一元

▲寄往別埠在丹容巴葛領貨價列▼

廣恒 大包一百四□廣紅烟每箱沽價六十元
廣 □細包□□□A 廣紅烟每箱沽六十元
恒棧 大包□□廣紅烟每箱沽價三十一元
恒棧 細包□□CB廣紅烟每箱沽卅一元
廣祥生 大包□□S廣紅烟每箱二十六元

本號電話壹九五四

丁巳年九月初一日

星嘉坡□□號謹啟

一在廣州城杉木欄廣□號發行
一在江門醫院街廣恒號發行
一在香港文咸西街恒記發行
一在吉隆坡北帝口棧恒記發行
一在馬六甲吉□街啟和生發行
一在吳□廣生發行
一在坡得申廣生棧發行
一在巴音啟生棧發行
一在金寶廣恒棧發行
一在地□廣棧發行

二月五號

神州大藥房遷鋪廣告

◎注意◎注意◎

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號
303, North Bridge Road.
◎◎◎◎◎◎◎
即舊德國祸農對面
電話九百十八號

大英一千九百十七年八月十四號

研究 實效 中西 妙藥 存心 醫藥　香港大馬路　花柳 各症 丸藥 專醫 各症

專科花柳　廿餘年　楊耀宗　醫生　早已知名

提防影射　花柳各症丸藥　購者細認

本堂花柳提 毒骨痛水各 症丸藥始劑 在南洋各華 抵般實大藥 房大商店行 世廿餘年各 華同肥信用 會知敦世良 藥藥精藥璧 藥酬種之藥 進醫實效妙 藥近有庫 山藥與匪徒 眼見心謀僞 藥做效本堂 丸葯名目影 財害群此等 天服服照一 定不容買藥 諸君請認楊 耀宗商標閻 心堂陰陽鋼 印廢不致悞

環珠毒丸　搜毒專治壓毒
第一各症藥到毒除患解限日痊好　瘋痛實驗
各症藥中此藥無辛苦壓之辟

骨痛水　外用藥逢醫妥善每樽二元　專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或滑或腫走上走落

珠珀膏　修整爛肉爛頭胎毒各毒三角半　此膏中外馳名外科聖藥專治痈疽瘰癧腳爛肉外痔瘡生肌妙藥

埋口散　化腐生肌　此散中西妙藥專治外科瘰癧大小瘡症各症

除毒水　生肌外科搽洗每大樽二角　統治外科各症即搽即愈

藥水　天下無二　專水用銻石化製不傷

不憂丸　防毒護身　防護未來之毒初起可疑之性和

理腎丸　保體衛生　每瓶上等藥料精製大包治腎部

化毒膠　外科各症無得敗壞毒辛苦傷身之腐

本堂藥丸用其中秘方　每盒一元五角

代理　石叻大馬路　會豐店　商店　坡底吉寧街　挽瑯坪　豐店　吧城　三昌公司

丁巳年元月初十日

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲便利僑商起見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府注在冊並本坡另府存銀專保岸上屋宇家私貨物及船舶來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程極爲妥善賠償快捷迅速無訛諸君賜顧請到老北派中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在乍畏街司理王國璇和軒
既羅代理中街廣榮號歐陽日新
吳澤代理摩理街富和號鄧子實
太平代理古打街生生堂雷錦屏
巴轄代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理蘭街和昌公司巫紫雲
馬六甲代理吉寧街聯興公司陳瑞錦
蘇坡代理奇踏街福興公司甘細尾
金寶代理茶和興乳七
芙蓉代理大狀廊賀兆珪寫字樓陳賓
棧理保險人　梁藹嗣　王瑞元　李子
各坡分局代理太多未能盡錄
電話一二

駐叻司理人黃君雅
副司理程守廷　披

民國六年丁巳閏二月十一

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒並兼家土商時顧異常有加
茲特再由上海漢口等處加辦著名酒廠各色極品露
茶功以勵　諸君惠顧之需茲將各酒略列如左

上海福台葡萄酒
張裕公司
上海正嘉興酒　廣東本庄寧梨燒酒
康成公司代代花酒
上海漢口
天津承豐玉　桂花露酒　又玉蘭燒酒
又香蕉露酒　發源泉蓮花露酒　又青梅燒酒
又薄荷露酒　又葡萄露酒　又甜蓉燒酒
又檸檬露酒　又玫瑰露酒　又茅根燒酒
又菊花露酒　又五加皮酒　又白鼎糯米酒
又佛手露酒　又民國公酒　又雙三蒸香酒
上海漢口　虎骨木瓜酒　又正高粱酒　各款藥酒
等

中華民國六年二月一號

四海春酒庄

總發行所禧木大街
分棧牛車水廣合源街

THE EASTERN AGENCIES, LTD.

(Incorporated in Singapore.)

No. 100-A ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

蜂窠標
萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來
惟一代理人東方代理有限公司
寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌一百號A

酒質最美　酒價最廉

此酒每年兌出八萬餘箱

本代理處常有大帮此酒存貯

民一千九百十七年七月二號

選電

●雲南省議會電告政府極言購械條約之關害

●熊克武電呈北京政府廿九日交代完竣

●唐繼堯主張召集國民大會解決國事

●倪嗣冲趙倜曹琨張懷芝等將有要事商之李純

●報載梧州會議求七事（一）恢復舊國會（二）復黎元洪職（三）馮國璋退歸瀛台（四）懲辦段祺瑞梁啓超湯化龍倪嗣冲及其等三人（五）陸榮廷為廣西廣東湖南江西安徽五省巡閱使唐繼堯為雲南貴州四川三省巡閱使陳光遠為閩省督軍李烈鈞為江西督軍柏文蔚為安徽督軍劉存厚為四川督軍（六）伍廷芳為國務總理（七）孫洪伊為內務總長其餘閣員由南北雙方選舉長江一帶北軍撤回馮代總統閱電後覆以祗承認第三欵即退歸瀛台以上之要求聞係民黨所擬云

●馮代總統通電各省督軍徵求議和之意見限三日內答覆

●王士珍已宣佈就職

●李長泰張紹曾擬乘機在馮代總統任期內謀恢復國會

●張懷芝曹琨請政府令江蘇江西湖北三省派兵克復長沙然後議和倪嗣冲因此轉諭李純對於此電意見如何

●任命國務總理之命令原文係云署理馮代總統改為特任原任陸軍總長馮代總統改任蔭昌原任江天歸為農商總長改任田文烈

●馮代總統三號接見殷實商家四百餘人

●第十一師三號由京漢快車開赴岳州

●馮代總統擬聘近日辭職之六總長為公府高等顧問

●王士珍允肯恢復舊國會並與陸榮廷磋商一切

●修改關稅之事已由外交財政農商三部派定人員首途赴滬辦理

愛同學校鳴謝捐款

本校自開辦以來一切經費皆出仁熱心商家所輸贊此次本總理林君推遷捐出鉅捐又蒙諸商翁踴躍爭輸殊增感佩茲將所增認月捐及特別捐芳名臚列報端藉申鳴謝

陳甲庚　林秉祥　林推遷　建源棧　各月捐二十五元
林其富　留鴻石　承□興　邱國瓦　陳先進　林妙環
吳忠信　各月捐一十五元　王金鐘　萬盛德　邱益昌
萬隆號　錦盛號　林有若　陳芳藏　各月捐一十元
林裕成　陳趯楠　萬發興　陳禎祥　蘇光鈍　周華德
各月捐五元　陳有祥　月捐三元　陳喜亭　吳思梨
各月捐二元
王振煌特別捐三百元

民國六年丁巳十一月十二日　愛同學校披露

介紹繙譯作英漢文□目者

茲有友人精於商業簿記願以職業之暇代各商號譯作賬目各大商家若有賬目欲譯成英文者請於每日午正來本報館與鄙人接洽　僑民特啟

丁巳年十一月初二日

▲◉聾人注意◉▼

近日法人最新發明醫治耳聾之藥一種名法國治呵速不論遠年近日深淺各症確能醫治用此種新藥醫愈之症不下以千百計輕症服藥一盒便可全愈據驗位夫人來函謂伊患耳聾之疾已有十二年之久自服此呵速之後乘已全愈云此等證書太多未能盡錄如有患此疾者今日不妨一試每盒不過約値二元三角耳

ORLINE CO,

10, Southview Watling Street, Dartford, Kent

遠佛醫摩和靈街門牌十號呵速公司謹佈

英一千九百一十七年三月三號　四川

吳成源公司茶煙廣告

◆紅烟起價

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心配製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙　惠顧格外歡迎

△茲將紅烟名價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元

吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅烟每箱沽銀五拾五元

吳成源火船嘜中包弍百八拾庄紅烟每箱沽銀二十七元半

吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅烟每箱沽銀五十五元

吳成源雄鷄嘜大包幼絲一百四拾庄紅烟每箱沽銀五十三元

吳成源雄鷄嘜中包幼絲五百六十庄紅烟每箱沽銀五十三元

吳成源雄鷄嘜中包幼絲二百八拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半

吳成源雄鷄嘜細包幼絲九百六拾庄紅烟每箱沽銀廿六元半

△本坡沽每箱加稅銀六元▽

吳成源鷄嘜二兩壹百六拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元

吳成源鷄嘜二兩一百六拾庄正山包種茶每箱沽銀七元

吳成源鷄嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽銀八元

吳成源鷄嘜八兩壹百庄頂藤滴遠茶每箱沽銀十一元

舖在小坡美芝律門牌二百零五號

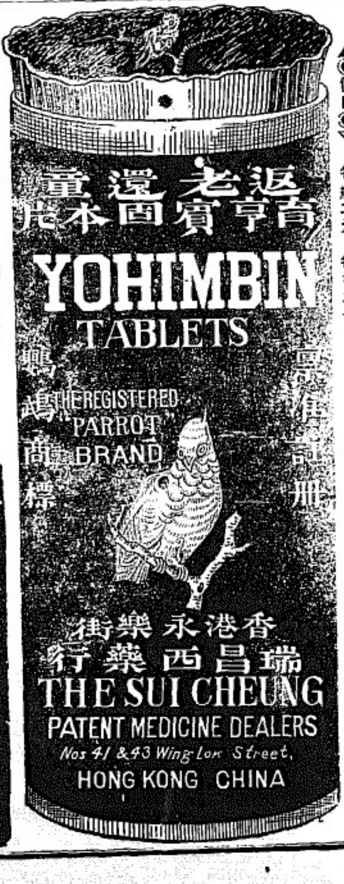
電話弍仟壹百四拾六號

吉隆坡吳成源公司枝店英屬街門牌一百零六號

大小呲叻坝羅吳成源公司枝店休勞街門牌三十二號

經理人鄧伯苗君
總代理人李孝章君
吳蔎大馬路　代理人海泉號
蔴坡蘇蘇街　代理人天福隆
埠甸　代理人廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻□安街　吳成源公司謹啟



夫腎虧之症皆由真元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣貽害世誤人誠非淺鮮也

若先天不足後天虧損以至神昏眼倦腰腿軟舉步艱辛患斯症者以為醫藥罔效極首問天今有鸚鵡牌子正育亨賓固本片服之最為靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化合泡製性極和平且無燥熱霸烈之弊有返老還童之功與別家所售假育亨賓者不同如君不信請一試之

此片專治一切虛弱等症最為靈驗服之能爲精神延年廣嗣無論臨首老人青年羸體連服三天定必元神充足操券可待無論何種補品均未有此藥之功效實益壽之靈丹為家之寶花譜云得天地之化育者此育亨賓是謂乎不信請嘗試之經驗者所贈保證書多不勝載總以過來人乃能道其詳

服法　每日服二次每次服一二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固可保一生強健

近有亂玉之碔砆私心射利以偽亂真凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外鸚鵡商標方是真貨如無假冒賜顧　諸君留意辨明不致受奸商欺害也

△◉價目◉▽　每瓶二元　每打二十元

分售處
小坡合興商店　金保合商店　太平會春藥房　三孖冷□洲藥房　棉蘭中和藥房　孟嘉中安藥房　日里六甲安樂藥房
巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　吉隆利春藥店　安順□□藥房　坤甸南安號

丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路

會豐商店

患風濕骨痛重傷跌打
李德立氏東方香油醫治所患之病

英一千九百十七年三月六號

◀注意▶

△生理廣告

敬者本號承接建造屋宇坭水做木油漆連工包料工程的確敏捷依期不悞并有自辦各式枋板木料磚瓦沙灰發售常有晒乾刨光靚枋板木料以備諸君採買如蒙賜顧取價格外從廉

本號開設在牛車水尾華英電影戲左便第二間

民國六年丁巳九月初七日　與盛號披露

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業經政府批准現設寫字樓在本坡士庫街來佛士占巴三樓辱蒙賜顧丈量工程事務諸君光顧取價從廉

英一千九百一十七年四月廿五號

余應佐謹啟

叻報張

每日隨報附送
星期日停刊

小說

家庭短編　悍姑孝婦記　無爲

潯陽有趙姓者、娶妻奇悍、一子年二十許矣、妻猶批頰㧖髮、趙懼內、閫命所不敢違、受責無怨言、若孝子之於父母、趙爲子求婚、人多患姑悍、無以女女者、嗣趙擧子刊江、嘗販運棉布之業、始悉委食於曾氏、曾刊江鉅賈、女美慧、以趙子敦樸、故字、是歲冬十有一月、趙及子咸歸潯陽、曾送女成婚、及至潯、或以趙妻奇悍告、曾悔之、將不與、女聞之曰、女子字人、豈可悔乎、且天下無不可化之人、吾願能孝順、彼無所施其悍矣、曾以爲然、遂諏吉成禮、曾女至趙家三日、趙妻即令操作、俗新婦三日入廚、不過委蛇應例而已、貿未嘗調羹治饌、曾女居家爲父母所鍾愛、不解烹飪爲何事、至是大窘、謂趙妻曰、兒不知治飲食、趙妻曰、不知治飲食、將坐俟女姑爲其饔飧乎、即勉爲之、奈鹽梅莫辨、鹹味大乖、趙妻少忿、以女至家日淺、稍寬其責、示之以色而已、比七日、曾女猶未嫻、趙妻竄出惡聲、曾女欲泣語夫曰、吾之許君、吾父業爲言不解烹飪、且君家非貧、奈何無庖夫、趙子慰之曰、卿且忍斯須、不日吾父之刊江、擧卿及吾行也、女爲稍解、越兼旬、女已能治膳、趙妻略無間言、女喜曰、吾固知天下無不可化之人也、未幾女有疾、不任操作、趙妻以爲懶、責言頻至、女泣曰、疾病無可奈何耳、吾豈欲疾病乎、趙妻不信、潛伺之、女偶起坐於床、入而數曰、女豈病乎哉、病操作耳、咄然、吾家非富貴、坐食女若不任勞、曷歸女家、呼僮遣婢媼乎、曾不容、女以其言過當、即曰、願如姑言、趙妻不慮其出言相忤、益怒、揮之曰、然則行矣、曰、曷耳、強起登容、弃就鄰媼、意欲返刊江、病中不禁櫛沐、止鄰媼家中、抑鬱之餘、病勢轉劇、臥床不能興、趙子時臨視、多方解慰、女憤懣少殺、病亦漸瘥、及既愈、將歸刊江、趙子不令行、鄰媼亦勸其回家、女頗不能決、適趙妻病、鄰媼責以事姑大義、不得已而歸、趙妻病篤、弱不能坐立、飲食便溺、皆須倚扶、而家無婢媼、悉曾女任之、趙妻病中頗感女、則假以詞色、女意他日姑知其盤澀、或可不聞悍辭、乃迨妻病愈數日、悍狀一如曩昔、

未完

時評

學生宜尊崇自己之人格　翔塤

昨報紀福建省立第一中學校。因飲食小故。遽起風潮。嗟乎。學校此等澆風。見於內地報章者。屢見不一見矣。夫學生人格。何等高尚。豈可因口腹之故。致演扭打廚夫之怪劇。迨事後由教員會議。解決辦法。雙方各有處分。如此辦理。亦可謂持平矣。在某生宜閉門思過。深自引咎之不暇。詎可糾合全體。以要挾爲能事。此風胡可長也。吾今忠告學校諸生。須尊崇自己之人格。勿徒意氣用事。爲無意識之舉動。貽外界之譏嘲。予頑固者以口實。余最可敬可愛之學生。諒不河漢斯言。

女僑胞服裝問題　鐵峰投稿

衣服之制。國俗存焉。保而不廢。恐忘祖也。元年國人倡剪髮而不易服者。其意在茲。不徧防利權之外溢也。不圖僑居南洋之女同胞。竟脫去國服。改著巫裝。用夷變夏。幾失漢族眞面目。同化之譏。夫豈能免。吾人於遊覽會。所見女界之著國服者雖多。而巫裝者尚不乏人。噫。是胡可哉。是胡可哉。可憐上國衣冠。化於巫族。安得同僑俊傑。復此光儀。

○承頂聲明

啟者小坡吉古路美利律門牌八十號新豐發小酒牌兼什貨生意原係陳明却所創今因志向別圖經將該酒牌及店底傢私全盤頂與汪得紫承受字號改換新豐另行振作倘從前新豐發陳明却有與諸貿號來往賬項以及揭借担保等事限一禮拜內俞來與伊理清過期自誤特此廣佈俾衆週知

丁巳年十一月初四日　承頂人汪得紫披露　丑

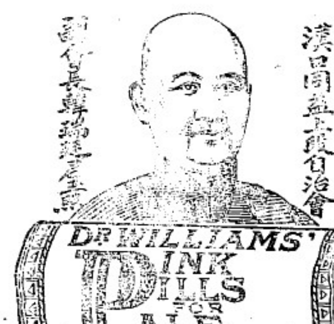
採買諸君注意　眞不二價

啟者本公司自開創以來專辦寰球貨品物美價廉久爲同僑所公認以來皆物稀求美備價值弗向虛浮特將一切貨品各懸標籤各注價目請低貨臨期若列眉俾採買諸君一覽而知不勞詞費識貨君子當必有取乎爾

丁巳年五月十四日　新嘉坡禧木街大光公司披露

有四處去路也

人身上化機無用之渣滓其去路有四處即　呼吸　皮膚　腰腎　大腸是也如患大便閉結是謂之大腸之路阻塞矣此係最大之路一經阻滯其腸去之毒質歸入血中致患皮膚各症肝火爆致疾病頭痛肝熱等患或舌現厚苔口氣穢濁腰腫而起此毒常患有之事也請觀廣東中國銀行具尉路孫君來信云鄙人素患大便閉結且常常肛有時因大便不通而致生牙痛嘴碎等症自購服韋廉士紅色補丸後大便即通每日一次頓覺通身爽快各病全消矣如尊處無從購買紅色補丸請郵寄一瓶可也角至星嘉坡土庫街韋廉士醫生藥局原班郵寄　五



每屆冬令咳嗽加厲

著名漢口商董稱述韋廉士大醫生紅色補丸如何療治彼之宿疾

冬令將至人多畏其風寒潮濕因輒綴軟弱致發咳加劇或風濕骨痛臀尻酸楚腰背疼痛等患接踵而起也如在秋季預先服用韋廉士大醫生紅色補丸調補氣血使其血液清潔則不必畏懼冬令各症之相侵乎湖北漢口中國紅十字會分會職員又爲同發上段自治會副會長韓瑞廷君自述云敝人素同體質虧弱血衰氣衰久咳不愈兼之腰際疼痛並因勞動過甚偶忘防禦風寒一交冬令咳嗽加劇屢延中醫診視不但全無效驗反致病勢日久病深似無回生之理今春遇一友人於漢口奉法大藥房勸余服用韋廉士大醫生紅色補丸余從其勸即購試一瓶服後即覺病有轉機精神漸振遇事雖忙而不覺疲倦面白轉紅步履輕健夜寢久進服數瓶果然沉痾若釋思想靈通氣血舒暢失多年積勞之症詎料不數月間竟爾復原而且身體強壯有力較前肥胖面色豐盈容顏紅潤皆出於韋廉士大醫生紅色補丸之所賜也深荷再造之功銘感難以言謝書此以告君務切謹以爲治愈韓瑞廷君之藥丸乃是韋廉士大醫生紅色補丸並非各種冒充之紅色補丸也蓋若輩以爲和之徒必曰功效相同或云正是一式請爲堅拒必須認明韋廉士大醫生紅色補丸藉防假冒爲要凡有售西藥之藥貨商店均有出售或直向星加坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可價每瓶一元二角半　每六瓶七大元　星加坡郵力在內

PINKETTES

南洋電版公司

光銅招牌　影像電版　銅鋅相版　三色網目　五彩凹版　花草縮版　凸凹印章　各款商標

吾國華人南渡外洋實在多多舉種種機謀不落人後惟是電版一門可謂罕有僑商需用電版務往歐美東洋辦來甚難利便更遇歐洲戰爭未罷刻上加難本主人有鑒於此故特聘到西人傳授製造工手巧妙版路純良配置嬌雅交貨迅速比前別家大有不同本公司且能代畫中西花草英文字兼有製成各款便用標嘜發售仕商光顧請至本公司面商價格從廉此佈　本主人披露

六年六月　四

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各種雜貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行銷海外暹羅諒知今加辦中國土布毛巾綠□並彩烟兼各欵皆選超等土貨一值從廉 現新貨絡續運到以便愛國諸君 知所採購 倘蒙光顧極表歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩二百四十包紅烟每箱沽銀五十六元 四兩二百八十包全價
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀五十七元
朱廣蘭二兩四百二十包生烟每箱
朱勝蘭四兩二百八十包生切烟每箱五十五元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十七元 二兩五百六十包二十八元
朱廣蘭一兩一千二百包生切烟每箱沽五十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包鹽嘔包種茶每箱沽九元半
朱廣蘭二兩百六十包象嘔鐵觀茶每箱沽十元半
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元五角
寶貨泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元六角
朱廣蘭五斤庄嘔耳茶每包沽 一元半
朱廣蘭八兩庄二百包普洱遠茶每箱銀三十二元
朱廣蘭五十斤洞遠茶每箱
朱廣蘭一百庄普洱遠茶每箱四十五元
朱廣蘭四兩庄百六十包洞遠茶每箱銀十一元
朱廣蘭一百四十庄六安茶骨每箱銀十二元 一百六十庄全價
朱廣蘭月嘔生油每百觔沽銀二頭四頭三十五元半八頭十六頭三十六元

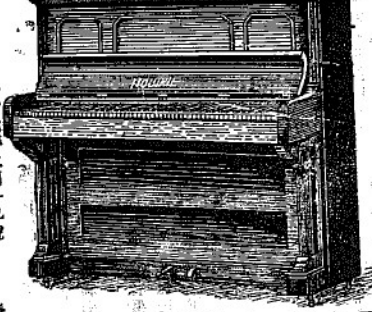
另有仲光各欵烟枝中國寄白烟紙 如蒙 賜顧取價從廉

星架坡城中街門牌卅號朱廣蘭啟

丁巳年元月初十日 泐

▷謀得利之新式琴◁

啟者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到 君如有意購買請來一觀



英一千九百一十七年二月十九號 來佛基利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co. Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS).

東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平久無論災殺抑或毀幾而本公司人壽保險之項保元仍可値足一百占之數倘此等乘雖他項生理所能較其眉背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡因芝士打之房屋（經如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之鳥猪厘門牌三十二號本公司繳交倫敦臬署之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲安善
本公司時有欵項出貸與人
本公司所給予經紀人之用（人）費甚爲豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司同協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環威靈頓街口 稟准商標用老婢圖爲記 正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨誇一嚎

斥方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸 南洋各埠光顧者照加依期付上無悞此佈 石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五大月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治懷孕非孕企頭暈痾
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦被婦室女諸女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之靈藥種子之金丹也每服圓收工料銀一元

各埠代理

京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記 汕頭僑安街懿安號
大吡叻鵝巡周昌泰 廣西梧州五顯榮揚
檳城大門樓富生號 桂林十字街五洲號
吉隆英臣街嫣和號 澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒 佛山潘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生 省城藩司前泰成昌
海口得勝沙全記號 雲南二鐵街寶順軒
廈門鎮邦街太乙號

商標別人不得冒效福建林瑩春啟

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國六年陰曆元月初十日 本堂主人謹啟

星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁	婦科烏鷄藥水	出牙發熱散	
扶弱補腦汁	婦科肚痛藥水	花柳掐瘡散	
消食開胃汁	治心氣痛藥水	立除臭狐散	
發元補腎汁	立止牙痛藥水	小兒退熱散	
保室固本片	光明眼痛藥水	齒當擦牙粉	
驅風補血酒	寧神安睡藥水	香味生姜鹽	
花柳拔毒丸	平安暈浪藥水	玫瑰生姜油	
花柳腦髮丸	刀傷止血藥水	燒傷滾傷油	
婦科鹽痰丸	耳痛滴腦藥水	風濕驗痛油	
香茅生髮油	去風解毒藥水	消潤補腦油	
肥兒嬌驗膏	無名腫毒藥水	去濕解毒油	
風濕骨痛酒	採回芒菓藥水	西藏紅花油	
藥酸頭藥酒	洗掐瘡瘍藥水	極品玫瑰油	
散毒蛇膽汁	採退汗斑藥水	極品檀香油	
立止頭痛餅	採治疥瘡藥水	極品白蘭油	
立止發冷丸	治陰陽驅藥水	驅風冰片油	
消潤補腦丸	立脫鷄眼藥水	上等香茅油	
化痰止咳丸	採胎毒火瘡水	上等臺梳油	
立止肚痛丸	跌打散瘀藥水	上等薄荷油	
筋骨痔痛丸	染烏鬚髮藥水	上等檀腦油	
十全大補丸	去積辟疫臭水	追風白樹油	
去積消滯水	眼邊紅爛藥膏	追風松節油	
解牛奶積水	拔毒埋口藥膏	追風玉桂油	
紅白瑚痘水	消除痔痛藥膏	極品丁香油	
急慢驚風藥	去毒生肌藥膏	極品杏仁油	
兒童遺尿藥	燒傷滾傷藥膏	驅風荳蔻油	
小兒夜啼藥	打回芒菓 膏	上等薄荷水	
癰疾發冷藥	治陰陽癬藥膏	去風薄荷霜	
花柳解毒水	皮膚癬癩藥膏	雪白補腦鹽	
花柳骨痛水	風濕跌興藥粉	消潤熙腦水	
解血毒藥水	洗水止癢藥散	消潤白腦水	
驅風去濕水	肥兒掐積藥散	明眼珍珠滴	
脚氣水腫水	光明眼痛藥散	開胃補血片	
化痰止咳水	消涼消熱腦散	驅風洩骨膏	
小兒咳嗽露	消小兒胎毒散	開胃消食水	
哮喘𤸷氣水	外治胎毒藥散	頭暈發燒餅	
健胃發脾汁	花门平安水	益腦提神丸	

民國六年二月六號

星嘉坡羅氏大藥房啟 諾

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd,

INCORPORATED IN HONGKONG

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港
架其紐寶隆圖公
即　香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃是製造呂宋索三股半英寸
至十英寸　四股三
英寸至十英寸　諸
君欲知價值貨式各
情者請各玉臨新嘉
坡舊柭路頭門牌二
十五號著一面詢本
代理人亞闢香乎便
悉其詳矣此佈
西一千九百十七年
三月十號
代理人亞闢香乎啓

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

INCORPORATED IN HONGKONG

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒簡英廠灰每桶實重三百七
五磅每包實重二百五十磅久有讚語各式英國灰所製之光面磚

各督式水磡磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡舊
枋路頭門牌二十五號著一面詢本代理人亞闢香乎俾悉其詳矣此啟
西一千九百一十七年三月十號
代理人亞闢香乎謹佈

沙姑剌蜜酒

沙姑剌蜜酒久已馳名中外且於衛生大
有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣
代理人吉寧實得力錦興
本坡　代理人奕芝律泰東公司
總代理人嗎得里安發公司
英一千九百一十七年五月　號
帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan.)
Agents ANNLOCK & Co.

裕貞祥火柴

啟者貞永號代理裕祥火柴製造廠。各種火柴。歷年已久
矣。其貨品之發香盛。精益求精。久為各界所信用。則雖貯於最
特色者。
潮濕之處。或在山林風大之際。隨時用之。無失火之處也。現到有自由鐘盤。
喜鵲盤。青龍頭盤。花發盤。虎獅盤。
大喜盤。三童子盤。象盤。雙面企鹿盤。
星月旂盤。及中國富強五旗等盤。大
柴。其幼枝者。則有自鳴枝。又有中枝
者。可合荷屬各埠所需。更有細合者。
以備出入携帶利便焉。今爲招徠起見。
取價從平。如定直往他埠。尤爲相宜。
備衆光顧。僅表歡迎。本號并辦到各盤
顏料。由幼白糖。茶葉紙料。海味雜貨
。花旗蠟燭。中國土布。上海白糖。正
白錫器等。款式太多。以便貴客光顧是啟
特此佈聞
電話二三二六號
星加坡禺安街門牌四拾式號
怡盛隆號謹啟
民國丁巳年正月十三日　　謹

振昌鐘表器具發行
牙料

Cheong Brothers.

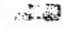
Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road.

SINGAPORE.

各款新式金鐵手鐲

各種牙鉗



◆牙貨大減價廣告
◆牙業諸君注意
本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷十八年
遐邇週知現為推廣生意起見特大減價以酬雅意
惠顧一律歡迎
合欵繃表　藥水眼鏡　打金器具　鐘表等
兼代理美國麻醫生驗名藥品　香港香花針硃壇
發行　張氏兄弟眈才不痛齒醫患牙補鑲假牙痛
敢正歪牙鑲牙料全部
新架坡橋本街門牌
二十五號二十六號
振昌號
各款金器銀完
丁巳　初十日　謹
正塔拉士時辰

◆源振豐新到肥料廣告
（試驗發令肥田料者注意）
凡物各種種植培育之功而滋養有方必賴肥田之料以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以
則難望植物之易於發榮收效之可豐饒厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性質之肥田料
最優等最宜用以栽培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用肥料之費較省而其功效能比尋常所用肥料之
也近數敝號新到即是此最優等之田料曾經化學師驗過有證據可據請詢敝號伊卸志　相接洽
大宗亦備　諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易繁茂誠知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎
中華民國六年丁巳六月廿七日
實叻老巴虱口門牌一百廿八號一十六號一十七號
源振豐啓

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理玆特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希公鑒

中華民國六年二月五日

三井洋行暫代理人益成公司錦利號公佈

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司特造各款玻璃罇及特別汽水罇發行

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd LONDON.

SOLE AGENTS:—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

大英一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

廣東

△長堤炸彈案情形三誌

長堤炸彈案詳情。已誌前報。茲再查如下。先是九夕八時。軍署接據香港來電。謂伍廷芳即晚偕同其子朝樞附搭佛山夜船上省。無論如何。决不延滯。莫代督接電後。星夜派出應務員。帶同工役十數名。前赴東堤二馬路搭蓋綵蓬。趕行灑掃。以備伍氏抵省駐節。迨三十早六時。莫即身穿戎服。乘輿出署。逕赴東堤江防司令部。預備一切。并派參謀長郭松年。師長陳厚鏞爲代表。乘坐嚴暇巡輪。駛赴佛山船迎迓。程璧光吳景濂等。亦隨同前往。七點半鐘。程已迎得伍父子回。當由天字碼頭登岸。各皆步至江防司令部。聯登樓上會晤。計在座者。除文武官外。并有非常會省會議員多人列席。寒暄既已。伍起立演說。力言護法之必要。衆大鼓掌。演說畢。程璧光力請伍至海珠駐節。俾得朝夕談晤。伍允諾。遂即聯乘肩輿而去。去後不及五分鐘。莫代督亦乘輿回署。詎甫離江防司令部。轎入街北路。行僅十數步。即有人以新聞紙包裹炸彈。向空擲下。幸爲行第三之輿夫首先發覺。大呼炸彈一聲。即變方向飛跑。約奔二三丈之遙。該彈始爲爆炸。然祇隆然一聲。不甚劇烈。故未傷及一人。當時秩序雖亂。莫代督仍甚鎮靜。喝令停輿。轉回炸彈爆發處。略爲審視。始行回署。路至大南門。方聞鎗聲。證是時永漢馬路之軍隊。已因誤會而放鎗轟擊。莫代督返署後。因聞外間極形恐慌。十一時特再出署。赴天字碼頭。乘坐廣明巡輪。至海珠訪晤程伍畢。復至炸彈爆發處。詳細審視云。

△進攻福建之方畧

(一)攻閩鎮軍總司令李烈鈞。現以進閩行軍路線。在大埔決定上杭龍巖等處。上至汀州。俱與贛東相連。地處邊陲。非軍事必爭之地。兼萬山叠峯。路徑崎嶇。有劍閣險平之險。隔閩垣一千四百餘里。經過邵武延平建寧泉州四府數十縣。惟由饒平黃岡以出詔安雲霄。直趨漳州。地勢平坦。無險阻碍。實爲行軍利便。由漳至泉。相距五百餘里。轉下閩城。僅在百里之遙。計程較近。而收效尤爲速捷。聞已決意由黃岡分路進發。(二)攻閩粵軍總司令。陳炯明。經將移駐督衛軍游擊隊十營。一併接收。先行改編。茲以所駐各營。悉屬步軍。于本軍所擬編制計劃。尚未完善。昨特商面莫督。請添駐陸軍兩隊。加編山砲一連。機關槍一連。聞莫經已核准。一面令行陳師長。迅在所轄範圍內。遴選精銳。移交陳司令接管。聽候編練。至所需砲械。昨經飭行軍械局局長。照數提發矣。(一)連日軍署召集軍事會議。決議潮汕攻下時。海陸各軍。即同時進發。並以陳炯明所領粵軍十營。兵力尚薄。議再由督衛軍抽調十營。撥歸陳氏統率。以爲攻閩第一路策應。(一)近日各軍首領籌備極忙。而程璧光亦發艦隊會師進攻。故日昨海軍艦隊均赴黃埔演操。程即親臨校閱。稍有動作不齊者。程亦親自糾正。一俟各事妥協。即行出發(一)閩督李厚基。邇因莫擎宇迭次敗衂。潮汕不保。而粵軍攻閩方畧。又已安定。現全閩北軍第十一旅十四旅十五旅。幾已全數調赴南。防範粵師侵襲。漳汀兩州。暨上杭雲霄詔安一帶。均已頒布特別戒嚴令。執行軍律。粵桂人士之入閩境者。非得核准。即證爲間諜。閩防粵司令部。刻經在上杭設立。由旅長唐國謨自任司令云。

建芳毛禮芬

商標註册

合勝美

(新嘉坡老吧虱口門牌六十二號)

勝源毛禮芬

特啟者呀律井里孜勝源建芳鴻記毛禮芬正舖皆歷年已久選擇名荷蘭商會咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤潤香氣味甜口大有裨益衛生故銷售最廣郵自民國四年聯芬盛駐合勝美號以沽并未分支則邇緣近有無恥之徒瞞混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺鄙上日廣告未能週全現再將勝源庄內加點標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細詳揭盖本主人精益求精再加料選擇以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請實地政府注册登明畫報傳明遠近週知以杜僞冒設致再以僞亂眞或將番裝翻裝者或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君于得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重謝合併聲明各宜自諒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老吧虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者新玉臨購買當格外歡迎俾免貽誤特此廣告

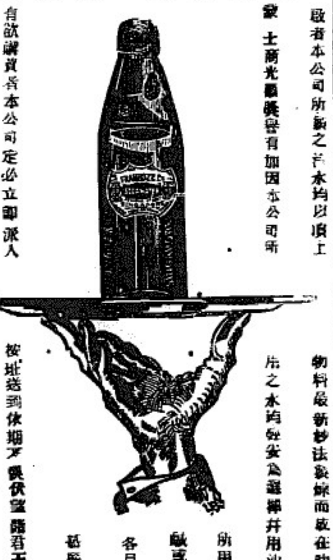
民國六年七月十九號

呀律井里孜 勝源 建芳鴻記 叻合勝美 謹啟

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各款頂上汽水發售



啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年向蒙士商光顧獎譽有加因本公司所製之水均妥安爲選擇并用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲 諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不誤伏望 諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

丁巳年元月初十日

保我人群之健康

先後天丸

王露醫生

腎爲精血之海故補腎即所以補精血腎既受補則從前所耗之精血不但覺能補足並使充實有餘故宗筋強而陽氣壯自無萎弱之患又如腎虧之人每患夢遺滑精服此聖品後能使腎元充固其精水永不再洩或小便頻數腎虛滴濁服之均可立愈更有精血內虧之人面色必黃肉必瘦欲知補腎聖品究有若何功效可以預攝小影預磅身體待服聖品七日後再將小影比視則面色必轉紅潤更將身體重磅即身量必能加重二磅他如色傷吐血咳嗽氣逆皆由腎水耗竭相火灼逼肺金所致服此聖品旬日其患立除又如婦女患久白帶經水或淡或紫服之試驗一月能使經水變紅帶下即止並除臨經腹痛腰肢痠軟等患無不立效以上均最確最速之明效極易試驗如能多服數月則精血愈充身體愈強可保一生康強百病不侵即殘年衰弱虛不受補之體識極速服半載則神完氣足年壽定必延長至於廣嗣續烏髮變健步履強飲啖尤其效之顯易耳此眞培補先後天第一無雙聖品也一治老人氣血虧弱精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花腎冷症速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健壯顏延齡之發一治縱慾不愼寒淋腎冷一治精薄面黃骨瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減步履之要日則精血既充諸恙悉除自然有嗣續實腎水耗竭命門相火不足所致咳血氣逆骨潮熱自汗服盜汗脚氣水腫下元虛冷肚痛喉痛等症皆由腎水耗竭命門火不足所致蓋命門在腎之中系於腎之第七脊上通於心肺腦髓爲藏精之所此先天之形之火非常可據惟此補腎聖品能入其竅宅而培養之使水火既濟陰陽相生以回復本來之強壯一治婦女經水不調赤白帶下子宮寒冷成嗣難癡瘦之腎止帶受孕尤易久服臨產平安母無痛苦所生子女必能身壯無病乳水增濃倍一治小兒瘦弱多病不肯長成服之滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健一治耳聾耳鳴不聞無論新久只老少腎均可使之復聰蓋耳與腎相爲表裏腎水下虧相火上炎必致耳鳴耳聾司聽遂失其官服聖品一則腎水足而耳復聰蓋耳自聲入心通矣一治無論陰虛陽虛氣虛脾虛無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏身體長熱衛生者備而用之則不老長生之訣何必舍此他求哉

價目 每枝八角 每打八元

石叻庇能怡保

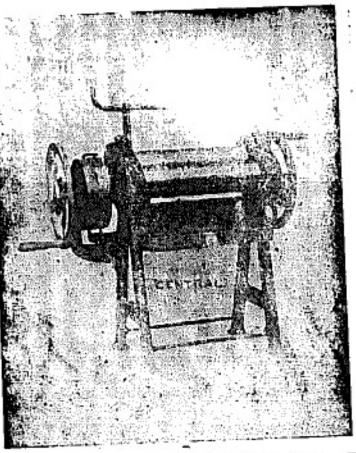
會豐商店

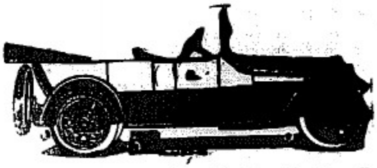
分售處

本坡會豐商店 檳水三昌公司
怡保會豐商店 泗水中華公司
安順漢昌藥局 巴城三昌公司
小坡廣芝林號 三孖巴五洲藥房
坤甸坦南安棧 吉隆坡玉洲藥房
綿蘭中法藥房 馬六甲安樂藥房

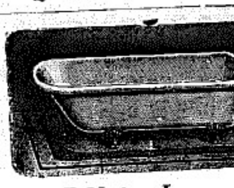
丁巳年正月初十日 新

SOME OF THE LINES WE HANDLE





此摩打車乃係最新之款



此新款鼠盆 諸君購用更有多款可向本公司取樹樣 以便選擇

本公司并能包建鐵設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承鐵設以下所列之新屋計開 一渣華律行之新行 二余東旋君之新屋 三亞細亞直士當公司之新寫字樓 四長列傳公司之新行 現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Kuala Lumpur, Kang. Malacca. Johore Bahru and Medan

圖上之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物 一千九百一十七年二月一號 機器局謹啟

叻 衛安公司 出品

神效止痛 白濁餅

白濁公花柳之災不早治則變症百出　（以下細字）…… 年近日服此藥餅立刻消濁止痛輕者一二日全愈重者三四禮拜收功法

每日三次每次服五餅飯後開水送下每盒價銀一元每打價拾元

普應膏

此膏驅風去濕舒筋活絡消瘀散積止痛止濕各有特別之功效……

喉根氣丸

此丸專治年老痰氣喘急男女老少遠年近日哮喘……

每瓶式元

新濟世神效肚痛散

此散專治男女老幼少發肚痛不拘緩急虛實寒熱……

每瓶大人一劑小兒半劑立即全愈　每瓶價銀五占

慎防假冒　香港中興　救時普濟水

▲◎（注意）（注意）購買朱中興救時普濟水者……

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與石叻大馬路衛安公司訂商不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己 每瓶價壹角

朱中興主人現新出中興聯集書一冊內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一冊 所到多購者快來

總代理 石叻 衛安公司 分局 庇能新街門牌六十五號

石叻大馬路門牌五十四號

丁巳年正月初十日

名與亞學校。傅登天。得獎金磅一磅。一號搖。頭名道南學校。吳柔裕。得獎金磅一磅。以上得獎之運動員。於本日由該校校長教員經手代收賚送。如貴君者。實可謂熱心好學矣。

◉崇正學校之光榮

崇正學校開辦十餘年。為本坡各華校為最早。初係義務性質。不收學費。其學生僅三四十名。以一教員肩其任。為簡易科之教授。堀收實用之速效。繼則年盛一年。多一班則添一教員。以次遞增。由簡易而改為完全。由免費而收為徵費。從學者絡繹紛至沓來。現年學額已達至二百四十餘名。座無虛位。歎不虛糜。年中祇有津貼二三千元而已。此次因賑災事。加入運動會。全校得總分數為七。與道南學校並列第一。得尚武精神四字之旂徽。為運動部所餽贈。又初等二年級十齡學生陳丁戊。以五十碼賽跑得第一名。吳君嵩勛獎以金質徽章一枚。黃君璟瑤加獎金磅一盾。又高等一年級十二齡學生林錦德。以跳高賽跑得第二名。陳君嘉庚獎以銀質徽章一枚。又初等級十三齡學生林福水。以武裝競走得第二名。陳君嘉庚獎以銀質徽章一枚。似此成績可嘉。為爲目所共見。可不謂之光榮乎。是以該校總理陳君東嶺。願而樂之。特於昨二十四日 東邀全體校董。開特別會。親自加獎陳丁戊金盾一枚。銀時針表 枚。又獎林錦德林福水銀質鍍金牌各一面。并設華筵兩席。趁立奉贈。為校長教員等。以酬其循循善誘之苦衷。賢主嘉賓。觥籌交錯。論者羨兩美之。

◉直津水災捐款之佈告

茲將本會籌辦直隸天津等處水災賑捐第二十二號捐冊何仲英君經手交到捐款芳名銀數列覽

大源當。恒發當各一百元。何仲英。大山當。仁愛棧。大昌當。大和當。各五十元。大光公司。人和號。各三十元。大裕當。榮泰當。榮和當。大同棧。劉登鼎。張裕和。萬安和。藍智臣。各二十元。李祥階。陳龍昌。達隆號。周國階。林成豐。大利當。大全當。權奇號。各十元。廖興發記。廖寶臣。李子信。廣興號。金興號。廖鼓泉。賀子球。藍自求。陳南昌。藍來喜。聯成興 羅廣達。黃順延。鍾元順。廖萬昌何萬山濟。藍勝豐。南成號。萬順當。陳豐昌。吳西錦。南興號。各五元。萬隆興記。新萬山棧。吳柔昌。各三元。黃友三。陳達士。協瑞祥。瑞元堂。黎安當。寶興號 何吉士。劉觀臣。東亞公司。黃怡順。賀安昌。公信號。大興公司。各二元。鄭文山。藍芹生。各一元。 計六十五條。共捐銀 百九十七元。 又收到直隸天津水災捐款諸君芳名銀數列左。吳友勝。一百元。王梅亭。無名氏。各十元。廖同興二元。羅玉蓮。李桂枝。廖京娘。廖優嬌。各一元。計八條共捐銀一百二十六元。民國六年十二月廿四日。新嘉坡中華總商會公佈。

◉車夫因病入院調治

手車夫福清人岑鵠。所牽之車。車牌為八千六百六十號。昨夜八點餘鐘。有粵人某甲。乘坐伊車至竹腳地方。岑忽思痴氣症　寸步難行。停車不去。暈於地上。甲乃給以車費二角。送岑入醫院調治云。

◉下車不慎

客人施利。昨夜由架亂洛電車來坡。行到梧槽律。車尚未停。遽躍於地。致跌傷。門牙脫去二枚。滿口鮮血。坐地片時。始能起立而去。

◉幼童被沸水所傷

粵婦人唐亞婷。住四腳亭。有子年方十歲。名何亞興。昨夜因在廚房被沸水所傷。唐氏即報差館。送入醫院調治。

◉因傷殞命

前報潮人陳包乳。被同籍人林照登以刀劇斃。包姐兒弟被林刺斃。上前援助。亦被林刺胸部。送入醫院調治。聞昨已在醫院因傷殞命云。

◉因賭釀事

巫人亞勿。住丹戎禺二百二十三號門牌。有弟亞勿結支。外出與人賭博。輸去銀廿八元。昨日有全籍人巴瀛到屋。向亞勿討債。亞勿查問巴瀛。知為其弟與彼賭博。輸去銀廿八元。遂對巴瀛言。謂此乃賭博之債。不承認與之償還。彼此大生衝突。巴乃搗毀亞勿屋內物件。值銀十四元。亞勿據情往報差館。請為緝究云

◉兇手在逃

粵人張完。昨日在石叻門與同籍人黃祥。不知因何相打。被黃手執柴刀。向張左臂斬傷。旋即逃去。張乃往報差館。入醫院調治。現下兇手在逃。不知能否緝獲也。

◉為酒所累

葡婦摩芝亞兒。住大拜路門牌二百三十五號。昨夜因酒醉落樓。失足墜地。手足頭部均受傷。嗣由侍役華人許某。僱車載赴差館報告。送往醫院調治。

◉搶匪何兇

福清人劉亞列。以拖手車為業。車牌五千八百八十四號。昨夜十一點餘鐘。由後巷回坡。行經大拜路地方。被粵人二名。要之於道。搶去銀一元九角二占。并被毆傷。業報差館。轉入醫院調治矣。

◉竊匪就獲

客人藍某。昨日下午六點鐘。在打石街。購買花布。被閩人曾某。盜去花布一疋。值銀五元。為藍所覺。當即追前。呼差三百三十號。將該閩人執獲。取回花布 逮送於案。

△□譯◆◎●◎◆件□▽

◎英人註冊新例

三州府各屬總巡捕官發出佈告謂凡旅居星內之英人。華人入英籍者不在此範圍內 男子年齡界于十八歲及四十一歲者。須向本總巡捕署領取格式紙填寫呈報。按此例乃根據英國戰時人力問題而發生者。凡屬英國籍人。十可不留意及之也。

◎檳城紅十字彩票之暢銷

探聞自雪蘭莪柔佛本坡等處彩票揭曉後。檳嶼紅十字彩票。殊形暢銷。該彩票經理部。原定售出票額廿五萬元。茲據該部宣佈。謂現下售出彩票。已有三十萬元之多云。停售之期。在來年一月三號。揭曉之期。在來年一月五號。距今祇有十日耳。投十元之貲。一以贊勳者。二以博將來之富翁。又何樂而不為。願有心人勿失此時機也。

◎十一月份逮解出境人數

查歷本年十一月份。在三州府境內之華人。因犯罪案。致被政府逮解出境。永遠不准復來者。共二十一人。茲將其姓名列下。胡力。王亞華。康發。謝獅。江梅生。王清海。黃圭。陸樹。黃文。陳隱。林淡。劉亞福。黃振盛。曆亞富。陳景秀。黃國。羅亞全。蔡貴。林福。林大九。李榮即大頭榮。在四州府犯案。致被政府永遠逮解出境者十人。逮解出境十五年者二二。十年者一人

◎檳嶼樹乳行情

上星期四日檳嶼勒宜咸基勒公司拍賣樹乳。所得價目如下。花面薄片。七十至八十九元。光身薄片。六十八至八十一元。花面末薄片。六十五至七十四元。光身末薄片。五十六至六十一元。烏綢。三十至三十二元。綢片。四十至四十八元。已製碎乳片。二十八至三十五元。淨碎乳片。三十一至三十五元。碎乳片。四十五至五十元。末製碎乳片。二十至二十八元。

◆餘珍拍賣

本會此次承各界大善長惠贈物品除在會場發售外尚餘多珍雜以盡錄茲定本月二十九號拜六下午三點在怡和軒分別拍賣以充賑款尚望好善諸君屆期惠臨共成美舉幸勿吝玉為感

民國六年十二月廿六號　籌賑天津水災遊覽會啟　川

荷蘭領事廣告

啟者現招承抽廖內一帶之碩峨稅出產品稅（柴稅在內惟杉枋稅不計）可由一千九百一十八年四月一號起至一千九百一十九年三月三十一號止以一年為期定期一千九百一十八年二月六號在丹戎巴能出字欲知詳細章程請至本坡荷蘭領事署詢問便知此佈

英一千九百一十七年十二月廿六號

荷蘭領事謹啟　川

◎退股承股告白

啟者石叻大坡松柏街口東生棧原日鄧華煌德榮道敘道允等名字占有股份茲因志圖別業將名下之股讓與東生棧股友號興堂承受已將股票對驗從受清楚日後東生棧生意盈虧股權稅債長概歸承受人號興堂自理與退股人鄧華煌德榮道敘道允等無涉特字聲明

丁巳年十一月十三日　退股人　鄧華煌　鄧德榮　鄧道敘　鄧道允　全啟

承股人　號興堂　川

華英電影戲

△十二月廿四號廿五號廿六號晚開演

▲即晚換畫▼　▲即晚換畫▼

大偵探一齣橋段曲折造作離奇久為閱者所歡迎此齣再實是夜續演四幕由蘇醫生命匪黨士嘉魁闖知派人阻止匪解糜氏往中醫士處求以催眠術施之俾士不允移函達蘇醫函落于賈四之手賈乃士之家丁也即將該函紐爵達知暗差并匪全往緝匪嘉士聞知乘未至身而心甚悅收裝先往無奈寡不敵眾被匪取擒未幾匪闖差至作鳥獸散去士如得脫擒回糜氏在嘉魁含記翻須留士於死地乃能甘心嘉魁抗之窮稍胸有成竹自有別策而處置之演至此止事後如何請觀連下便悉

▲千奇百幻之偵探案即晚續演四幕

七點半開演	九點半開演
一　奏樂	八　奏樂
二　農工商各款新化第三十期	九　地球各款新化第六十三期
三四五六　大偵探第十三十四十五十六四幕	十十一十二十三　千奇百幻之偵探案第四十五四十六四十七四十八四幕
七　笑劇	十四十五十六十七十八十九　碧如招觀全套六幕
休息十五分鐘	二十　新奇笑劇

丁巳年閏二月十六日　大馬路牛車水尾華英主人啟

京省

●唐繼堯贊成組織軍事聯合會

唐繼堯致孫中山電云。密協公支電。組織軍事聯合會。政務委員會。電約岑唐伍諸公南來。籌商組織一切辦法。誠爲必要之舉。此間極表贊成。已加電敦促岑唐伍諸公矣。我軍在川勝利。及戰況各情。迭報各方報告。趙黃兩軍。在隆昌永州方面。已將周道剛所部全軍。鍾體道所部之師。及秦北兵。分路奮力擊敗。紛紛潰散。并奪獲槍彈無算。顧輔又在榮縣方面。與敵擊戰。擊斃甚多。并生擒四百餘人。同昆存所部之黃支隊。已率全體倒戈降服。威遠方面。亦大勝利。堯刻已前進。以振士氣。再派爾屯漢軍張午嵐統領。已於東日通電討逆護法。想達覽矣　繼堯文　十二印

●吉林督軍易人之因果談

昨日命令更換吉林督軍。此中關係如何。刻尚未能盡知。惟以孟恩遠之爲人言。督軍團請解散國會時。孟曾領銜。然段閣避免職後。孟又向黃陂關說。復辟事起。孟態度極曖昧。贏得紫禁城騎馬之頭銜。迨討逆軍起。則倉皇脫險。過津時爲討逆軍所阻。繳軍費若干。始放令歸任。觀孟數月來之行動。則免職離任。殆爲當然之結果。北政府之視督軍。本爲分配勢力之重要位置。孟之爲人旣如此。且無兵力。在各督軍中勢力最弱。故復辟敗後。早喧傳將免其職。加以張作霖與孟不睦。而張敬堯又爲北京政府必須設法位置之人。緣此種種。遂有昨日之命。至後任之所以用田中玉者。孟爲直隸系。北京政府爲調和北洋派內部計。故去一直隸人。仍用一直隸人。田中玉爲王士珍最得意之部下。用田所以安直隸系人。兼以接納王士珍。察用意固甚周到也。張敬堯謀督軍已久。苦於無缺。察哈爾之任命。則過渡時代暫時位置方法而已。又據英文京報云。前晚忽下三道命令。孟恩遠調京。田中玉督吉。張敬堯察哈爾都統。其中內幕。可分三段觀之。（一）孟氏當復辟時。實曾在京。且電令吉林改懸龍旗。事平以後。地位早搖搖欲動。嗣以種種運動。得免罪譴。近又與張作霖不合。故授爲將軍。實明升暗降也。（二）田中玉前次入京。卽有不回察哈爾原任之意。以察旣多事。而經費久復支絀。其欲另運動一位置者已久。且田氏爲人平和。與張作霖相處。可保無齟齬之事。（三）張敬堯日前曾有電來詢究竟。令往徐州抑回洛陽。然趙督旣不欲其在洛。李督亦不欲其在徐。北京政府因是久未覆電。今察哈爾都統缺出。乃令張前往。旣可以安置張氏。再張部一師一旅之兵到察匯後。於防剿蒙匪。亦有利益。故以張代田也。據軍界人言。吉林之軍隊。大半在張作霖勢力範圍之下。孟氏並無實在兵權。故其去職。必無他障礙。田氏則無可無不可者。惟張敬堯肯赴察哈爾與否。則尚無人敢卜斷言。以察區爲邊境。事又難辦也。

請看種菰新書

▲種菰新書　定價一元　預約五角

冬菰草菰鮮美可口人所同嗜惜國人不知考究徒恃天生大利當前而不知圖良可嘆也本書爲海內農學家精研實驗而來並呈送前農商部總長許季甫及各名人鑒定并由各農場農校試種均蒙極口贊獎推爲佛菰唯一善本計分十八章如屋內屋外△法木箱地面種法製種子收採烘晒販賣等一切要訣無不詳細述明文字淺白方法容易雖婦人童子亦優爲之△菰一箱僅需資本銀二元每月可出鮮菰六十斤若能合資多△致富鉅萬旦夕間事耳所用△予本社亦有出售各地購買地點書上亦有列明（不用△予祇用禾草亦可△出版民國七年一月廿五號出版預約致七年一月廿號截止逕函預約無效同行批發特別優待總代理在星加坡牛車水廣合源街門牌六十四號三樓聽作舉處若係函購請將紙幣寄到聽作舉處便妥　△代種

民國六年十二月十號

濃記上海虹口厚德編譯書社敬

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

本拍賣人專作樹乳客貨架代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極爲快捷

英一千九百一十七年五月

四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成

經理人王源豐

謹佈

福至藥行

花柳搜毒丸

功效即見　永無復發

▲花柳搜毒丸功用論▼

花柳之症爲世最烈凡人不可花柳之毒無處不有花柳之方無人不識猶於花柳之病而不能治者豈有其故矣夫治花柳之法莫盛於歷醫去無論何藥深淺皆可復日全愈無如醫生偽方未入肉者及入骨者歷醫之使入骨入之既深雖有好藥亦難提之使外出獨可時發時止終身受病而已本藥行首以花柳爲戒也此亦多有瀉劑爲花柳夫人毒蘊身中苟得一瀉豈不通爽無如其瀉未去也何則夫瀉者瀉腸胃之事花柳者血脈之毒以血脈而瀉大腸豈非隔壁搔癢且其毒未淨必有時發時止乃於其故也卽致瀉人之精神有幾許其何堪受此恐瀉乎凡人血脈壯其身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脈苟血脈一壯花柳之毒卽發於其外也但瀉之豈非過身入於終身不壯之地位乎此以洩瀉爲花柳之大害也本藥行亦深知乎此也花柳之入血脈如顏料之染布苟旣上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以質藥水卽褪色全消蘇布儼然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈花柳之毒亦如斯也花柳之入血脈又如金沙與泥沙相雜無論如何攪取如何揀擇不能分別淨盡中苟特用石灰金礦沙上一磨其礦沙盡粘於礦石上其金沙則純淨矣然後則盡提矣本藥行此丸又能入血脈解花柳之毒亦如斯也病所以世間千萬病最患不能得中病之藥矣苟有中病之藥不患不愈也況花柳爲最尋常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年融名五大洲凡患花柳者人皆稱爲奇效確能提出血脈中之毒并無損身永不再發誠花柳中之妙藥也

▲花柳搜毒丸主治▼

一治花柳之毒向內行者入骨周遍身骨痛時發時止入髓斷根入肉則肉色變紅發紫千類萬狀令人恐怖一服此丸毒消病除復原狀矣

一治花柳之毒向外行者楊梅結毒魚口便毒横痃骨毒疳瘡瘍瘡毒爛鼻斷腸喉嘶聲落眼瞎耳聾遍身瘙癢一服此丸專瀉病除身無爛肉矣

一治少年曾患花柳未清其毒至年老血質氣弱骨痛痠疼時發時止下瘙痒苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無瘡男女誤服花柳攻伐之藥過多以致傷及生育之機以孕或孕者一服此丸去清其毒自然肌肉漸生而復司[illegible]矣

每瓶大洋一元

每打大洋十元

丁巳年正月初十日

會豐商店